

TROPHÉE FFE GENERALI
DES CLUBS

LES LAURÉATS 16

EQUIRANDO 2012

RENDEZ-VOUS EN
NORMANDIE 34



GUCCI MASTERS

**Premier Grand Prix 5*
pour Pénélope Leprévost**





LeMemoClub

A consulter régulièrement sur www.ffe.com/club/leMemoClub - Décembre 2011

CONGRÈS FÉDÉRAL



La FFE propose à tous les dirigeants et enseignants des clubs un Congrès à Saumur du 19 au 20 mars. L'objectif est de se mobiliser pour favoriser le développement des activités équestres et leur rayonnement dans la société française. Le programme détaillé et les formulaires d'inscription seront dans La Ref de février.

EQUIRANDOS



En 2012 l'Equirando se décline au pluriel avec Equirando junior du 10 au 15 juillet à Treigny-Perreuse sur un thème médiéval, voir page 32, et l'Equirando classique du 27 au 29 juillet au Haras du Pin, voir page 34. Dès ce numéro, La Ref vous donne l'essentiel des informations pour préparer votre propre projet Equirandos dans votre club.

LICENCES TOUT INTERNET



Vous pouvez désormais opter pour une version internet des licences, sans envoi de la version papier. Vos cavaliers imprimeront eux-mêmes leur licence en allant sur leur page cavalier FFE. Si vous souhaitez avoir la version papier, il suffit de cliquer sur *Envoi des licences* lorsque vous les saisissez.

CONGRÈS SPECTACLES



Organisé du 18 au 20 janvier pendant Cheval Passion en Avignon, le congrès FFE 2012 des spectacles équestres fera le tour de ce qu'il faut savoir pour proposer à vos cavaliers, soit une activité spectacle régulière, soit des stages spécifiques. Avec le plaisir de voir une multitude d'artistes à l'œuvre. Inscriptions ouvertes. Voir Ref 130 p 21.

GENERALI OPEN DE FRANCE



Le Generali Open de France aura lieu du 7 au 15 juillet pour la semaine poney et du 21 au 29 juillet pour la semaine clubs. En 2012, l'accent est mis sur les épreuves par équipe et la pluridisciplinarité dans les niveaux d'accès pour une pratique sportive formatrice.
Règlement et conditions de participation Ref 130 p 35.

LABELS QUALITÉ



La FFE communique sur 3 listes d'adhérents, les clubs labellisés, les autres clubs et les organisateurs d'activités équestres. Si ce n'est déjà fait, engagez-vous dans la démarche qualité. Vous serez dans la 1^{ère} liste.
Demandez le cahier des charges du label qui correspond à l'activité que vous proposez. Il existe des labels pour les principales activités. Voir p 22. [Contact qualite@ffe.com](mailto:Contact_qualite@ffe.com)

NOUVEAU MILLÉSIME



Dès le 1^{er} janvier, les cavaliers n'ayant pas renouvelé leur licence sont en découvert d'assurance. Pensez aussi à votre adhésion FFE si cela n'a pas été fait. Soit sur internet à partir de FFE Club SIF, soit en téléchargeant votre appel de cotisation depuis www.ffe.com/Espace Club/Tout savoir.

VOTRE SITE CLUB



Vous n'avez pas de site internet ? Créez en un facilement avec l'outil site club FFE. Vous en avez un ? Mettez le à jour régulièrement pour qu'il donne vos tarifs, vos horaires, présente vos activités...
Le site www.developpement.ffe.com vous explique tous les modes d'emploi, albums photos, pdf, modules... Voir p 28.





L'essentiel de vos Rendez-vous

DU 18 AU 22 JANVIER EN AVIGNON.

27^E CHEVAL PASSION.

Un salon très spectacle équestre avec le gala des Crinières d'Or, l'une des références mondiales du spectacle équestre - représentations jeudi 19, vendredi 20, samedi 21 à 21h et dimanche 22 à

16h30 - le cabaret équestre, la Bodéga, le MISEC, Poney Passion, le mercredi 18, et le congrès FFE des spectacles équestres, du 18 au 20. Pour la première fois, un tarif préférentiel est accordé aux licenciés FFE.

www.cheval-passion.com

Championnats de France

Principales dates

DU 20 AU 22 AVRIL

Master Pro CCE à Pompadour, 19

DU 26 AU 28 MAI

Le Grand Tournoi à Lamotte, 41

DU 7 AU 29 JUILLET

Generali Open de France à Lamotte, 41

Semaine Poney : du 7 au 15

juillet, clôture des engagements le lundi 11 juin

Semaine Club : du 21 au 29

juillet, clôture des engagements le lundi 25 juin

DU 10 AU 15 JUILLET

Equirando Junior à Treigny-Perreuse, 89

DU 27 AU 29 JUILLET

Equirando tous âges au Haras du Pin, 61

DU 30 AOÛT

AU 2 SEPTEMBRE

Meeting des Propriétaires à Lamotte, 41

DU 21 AU 23 SEPTEMBRE

Master Pro dressage à Saumur, 49

LE 23 SEPTEMBRE

Journée du Cheval dans toute la France

DU 27 AU 30 SEPTEMBRE

Master Pro CSO à Fontainebleau, 77

DU 8 AU 9 OCTOBRE

National Enseignants à Lamotte, 41

Toutes les dates en cliquant sur www.ffe.com / Disciplines équestres / Championnats de France.

DU 3 AU 5 FÉVRIER À BORDEAUX.

JUMPING INTERNATIONAL.

CSI 5*-W, 11ème étape de la Coupe du Monde Rolex FEI avec son Grand Prix le dimanche 5. 1ère étape du French Tour EADS 2012. Pour la 1ère fois en 2012, Bordeaux accueillera aussi les finales des Coupes du Monde FEI d'attelage et de voltige. Generali Bordeaux High Jump le vendredi 3. Salon Jumping l'Expo.

www.jumping-bordeaux.com

DU 16 AU 18 MARS À PARIS.

3ÈME SAUT HERMÈS AU GRAND PALAIS.

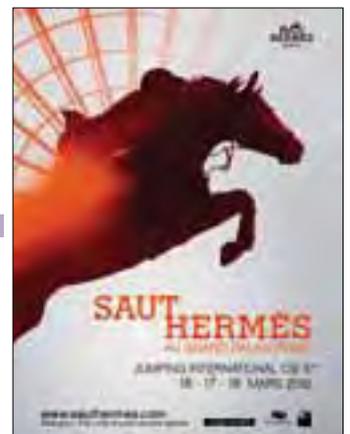
CSI 5*. Le vendredi 16, journée spéciale licenciés FFE. Grand Prix Hermès, le dimanche 18. Saut Hermès, épreuve par couple de cavaliers, un homme et une femme, le samedi 17.

www.sauthermes.org

EN MARS À SAUMUR.

CONGRÈS FÉDÉRAL DES CLUBS.

Prenez date pour une rencontre nationale des dirigeants et enseignants des clubs à Saumur en mars.



OFFRES D'EMPLOI

FFE communication et développement recherche pour postes à plein temps au Parc Equestre Fédéral de Lamotte :

Maquettiste confirmé.

Maîtrise d'Indesign, Illustrator, Photoshop.
Missions : faire la maquette de *La Ref*, réaliser des affiches, plaquettes, brochures, signalétiques, créer des logos, des lignes graphiques, des visuels internet. 40h/semaine.

Chargé de communication.

Maîtrise de la bureautique. Bonne orthographe. Bonne logique marketing. Missions : suivi de partenariats, organisation de réunions et congrès, stands et loges sur événements, gestion de fournisseurs et suivi de commandes.

Parc Equestre
41600 LAMOTTE
T 02 54 94 46 72
F 02 54 94 46 77
Mel : laref@ffe.com

RÉDACTRICE EN CHEF
Danielle Lambert

RÉDACTION
Frédérique Monnier,

PHOTO COUVERTURE
FFE/PSV

PHOTOS
FFE/PSV/DL/AC, FEI, CNTE,
Claire Poney Nature, CTE La
Landelle, Ecuries de la Fénière,
Eurotunnel, Les Sabots de Mas
Massou, D Rousseau, Cadre Noir

**ONT PARTICIPÉ À CE
NUMÉRO**

FFE Ressources, FFE Tourisme,
FFE Formation, Charlotte Boudevy
/ Comexposium, Hervé Delambre,
Martin Denisot, Elise Gapaillard,
Pascal Marry, Anne de Sainte
Marie, Emmanuelle Schramm

ABONNEMENT
1 an : 50 €
1 an adhérent : 25 €
Chèque à l'ordre de FFE

MAQUETTE
Charte Graphique :
Force Motrice

Mise en page :
Pauline Napoly

IMPRESSION
Imprimerie de Champagne
Z.I. Les Franchises
52200 Langres

COMMISSION PARITAIRE
0313G80336

ISSN 2115-4686

TIRAGE
7500 exemplaires

PIÈCES JOINTES
Dossier de présentation du
Generali Open de France
Affiche Page Cavalier FFE
Affiche Cheval Passion

EDITEUR
Fédération Française
d'Équitation
Parc Equestre
41600 Lamotte

**DIRECTEUR DE LA
PUBLICATION**
Serge Lecomte

FORCE RÉGLEMENTAIRE
Ceci est le mensuel officiel
de la Fédération Française
d'Équitation. Les informations
portant la mention « Officiel »
ont force réglementaire.

Officiel

SOMMAIRE



VIE ÉQUESTRE

Vœux 2012	3
L'essentiel de vos rendez-vous	4
Assemblée générale FEI 2011	13
Club House	36

CLUBS

LeMemoClub	2
Trophée FFE Generali des clubs	16
Labels qualité de la FFE	22
Sites internet des clubs	28
Obligations relatives aux sites internet	30
Nouveaux adhérents	38

SPORT

Objectif Londres 2012	6
JEM Normandie 2014	10
Championnats d'Europe poneys 2012	11
Dispositif attelage haut niveau	12
Tour d'honneur	14
Meeting des propriétaires 2012	15

FORMATION

Stages enseignants FFE 2012	25
-----------------------------	----

TOURISME

Equirando Junior 2012	32
Equirando 2012	34
Partenariat FFE-CNTE et FFCT	35

RÉFÉRENCES

Résumés de décisions AFLD	37
---------------------------	----

La feuille de route des équipes de France



La France est qualifiée d'office par équipe pour les Jeux de Londres en saut d'obstacles et en concours complet. Seules les performances individuelles des dresseurs français leur permettront de participer aux Jeux.

Les modalités de qualification

Une trentaine de nations se disputent les deux cent places ouvertes pour participer aux JO dans les 3 disciplines équestres.

Le Royaume-Uni, pays hôte, et les Nations les plus performantes lors des grandes échéances internationales sont qualifiées d'office et peuvent envoyer aux Jeux la sélection de leur choix, dans la limite des quotas de places attribuées. Les cavaliers des autres nations peuvent se qualifier à titre individuel, s'ils sont parmi les meilleurs des cavaliers dont les nations ne sont pas qualifiées d'office. Pour ces Jeux, les qualifications individuelles tiennent compte des résultats obtenus par les couples cavaliers chevaux pour la période allant du 1er janvier au 17 juin 2012.

L'équipe de saut d'obstacles

La France s'est qualifiée dès les Jeux Mondiaux de Lexington en 2010 grâce à la 2^e place de l'équipe



La FFE propose des packs supporters pour le CSO et le CCE

©Photos ESY

composée de Kevin Staut, Pénélope Leprevost, Olivier Guillon et Patrice Delaveau. Elle a confirmé sa compétitivité aux championnats d'Europe 2011 avec à nouveau une médaille d'argent remportée par Kevin Staut, Pénélope Leprevost, Olivier Guillon et Michel Robert. L'équipe est encadrée par le sélectionneur Henk Nooren et par la DTN adjointe au CSO, Sophie Dubourg.

3 QUESTIONS À SOPHIE DUBOURG, DTN ADJOINTE CHARGÉE DU SAUT D'OBSTACLES

1- Quels sont les atouts

du saut d'obstacles en vue des Jeux Olympiques ?

« Le saut d'obstacles a pour atout principal l'expérience des couples. La plupart ont déjà concouru lors des Jeux Equestres Mondiaux de Lexington et des champion-



Sophie Dubourg

nats d'Europe à Madrid. Quant aux nouveaux chevaux, leurs cavaliers ont déjà tous une expérience au plus haut niveau. La longue liste comprend 9 cavaliers et 11 chevaux, parmi lesquels deux qui ont peu d'expérience mais dont leur cavalier a déjà participé à des échéances importantes. Des couples restent à former. »

2- Quels sont les objectifs techniques fixés aux couples qui figurent sur la longue liste et aux entraîneurs ?

« Les couples doivent faire preuve d'une régularité dans leurs parcours et réaliser le maximum de sans faute lors des Grands Prix, des CSI 5* et des étapes de la Coupe des Nations. Ils doivent répéter leurs performances, et respecter la programmation de concours pour une planification raisonnée de l'entraînement, de la compétition et de la bonne santé physique et morale du cheval et du cavalier.

Il faut également anticiper les contre-performances dues à une baisse de forme, les problèmes de surentraînement ou sous-entraînement pour être à leur maximum le 3 août. »



Kevin Staut / Silvana de Hus

3- Quel est le planning de préparation en vue des Jeux Olympiques ?

« Des stages ont débuté dès le mois d'octobre et des regroupements vont avoir lieu chaque mois, pendant deux jours. Au programme : travail sur le plat, à l'obstacle sur des enchaînements simples avec un suivi vétérinaire jusqu'à début juillet. Henk Nooren, sélectionneur national, Barnabas Mandi et Jérôme Thevenot, vétérinaire, seront présents lors de ces regroupements.

Les principaux rendez-vous en compétition seront la finale Coupe du monde pour les couples qui suivent le circuit et qui sont qualifiés, ainsi que les étapes de la Coupe des nations. La 1^{ère} étape se déroulera en France, à la Baule, du 10 au 13 mai. Les CSIO 5*, et les étapes françaises du Global Champions Tour, Cannes et Chantilly, font également partie des rendez-vous de préparation pour les JO. 10 cavaliers français seront envoyés au CSI 5*-W de Bordeaux.»

L'équipe de concours complet

La France s'est qualifiée lors des championnats d'Europe 2011 grâce à la 2^e place de Nicolas Touzaint, MDLC Donatien Schauly, Cap. Stanislas de Zuchowicz et Pascal Leroy. (Photo FFE/PSV) L'équipe est encadrée par le sélectionneur national Laurent Bousquet secondé pour le dressage par Jean-Pierre Blanco et pour le saut d'obstacles par Henk Nooren.

3 QUESTIONS À LAURENT BOUSQUET, SÉLECTIONNEUR NATIONAL CCE

1- Quels sont les atouts du concours complet en vue des Jeux Olympiques ?

« Il y a une très bonne cohésion de groupe entre les cavaliers, ce qui donne une grande force à l'équipe. Nous avons vu aux derniers championnats d'Europe que nous avons des couples d'une grande fiabilité sur le cross et le saut d'obstacles. Les cavaliers sont

aussi en nette progression sur le dressage, point qui restait améliorer. »

2- Quels sont les objectifs techniques fixés aux couples qui figurent sur la longue liste et aux entraîneurs ?

« Chaque couple de la longue liste a un parcours individualisé. Le but pour l'instant est que les couples soient compétitifs et en bonne forme physique. En fonction des couples sélectionnés pour les Jeux, nous verrons quels sont les objectifs à atteindre.»

3- Quel est le planning de préparation en vue des Jeux Olympiques ?

« Les cavaliers font des stages tous les 15 jours, en alternant stages au Pôle France avec Jean-Pierre Blanco et moi, stages de saut d'obstacles avec Henk Nooren et stages de dressage avec Hartwig Burfeind. 15 jours avant les Jeux, l'équipe sera réunie pour une préparation intensive.



Laurent Bousquet

Un parcours individuel de compétition est attribué à chacun, comprenant le Grand national et des épreuves internationales, CIC ou CCI selon les couples. Le point de départ de la saison sera, pour la plupart d'entre eux, le Grand National de Tartas. Le Master Pro de Pompadour sera aussi un point de passage obligé. Certains couples iront aussi au CCI 4* de Badminton, tandis que d'autres feront le CCI 3* de Saumur. Tous feront normalement le Grand National de Vittel, dernière épreuve avant la sélection définitive pour les JO de Londres. »



Nicolas Touzaint / Hildago de l'Ile

Objectif Jeux Olympiques Londres 2012

Longues listes

La FFE a communiqué début novembre les premières longues listes des équipes de France. La liste saut d'obstacles comporte 9 cavaliers et 11 chevaux. La liste concours complet comporte 10 cavaliers et 12 chevaux. Ces listes seront

actualisées en fonction des performances.

Groupe JO

La mention JO signifie que le propriétaire du cheval a signé la convention JO avec la FFE. Le groupe JO rassemble les cavaliers, les chevaux et leurs proprié-

taires dans le cadre d'un programme à objectif Jeux pour les prochains Jeux Olympiques de Londres. Les conventions sont en cours de signature.

Le dressage

17 places sont disponibles pour les cavaliers de dres-

sage les mieux placés dans les classements mondiaux en dehors des cavaliers appartenant aux nations déjà qualifiées :

Grande-Bretagne,
Pays-Bas,
Allemagne,
USA,
Suède,
Espagne,
Danemark,
Canada,
Colombie,
Australie,
Nouvelle-Zélande.

Actuellement, les couples français les mieux placés dans les classements permanents FEI sont Arnaud Serre / *Helio II* et Sébastien Duperdu / *Passe-Partout*.

3 QUESTIONS À EMMANUELLE SCHRAMM, DTN ADJOINTE CHARGÉE DU DRESSAGE

1- Quels sont les perspectives en vue des grands événements à venir - JO et JEM ?

« Nous misons sur le long terme et sur la formation des jeunes. Nous avons des cavaliers d'avenir à qui il faut donner de l'expérience. Notre objectif s'inscrit dans la perspective des JEM 2014 et des JO 2016. La volonté de qualifier la France pour Londres permet à ces cavaliers d'aller sur des compétitions internationales avec une concurrence à laquelle ils étaient peu habitués, ce qui les amène à engranger de l'expérience. »

2- Quels sont les objectifs fixés aux couples qui figurent sur la longue

LONGUES LISTES

SAUT D'OBSTACLES

Cavalier	Cheval	Propriétaire(s)
Angot Eugénie	<i>Old Chap Tame</i> ^{Jo}	S.N.C. Brohier (51 %), Patrick Bizot (49 %)
Bost Roger Yves	<i>Myrtille Paulois</i> ^{Jo}	Georgina Forbes (100 %)
Delaveau Patrice	<i>Orient Express</i> *HDC ^{Jo}	Haras des Coudrettes (100 %)
Delaveau Patrice	<i>Ornella Mail</i> ^{Jo}	Emmanuele Perron Pette (50 %), Haras des Coudrettes (50 %)
Delestre Simon	<i>Napoli du Ry</i> ^{Jo}	Daniel Pages (45 %), Alain Brière (45 %), Simon Delestre (10 %)
Guillon Olivier	<i>Lord de Theizé</i> ^{Jo}	Edith Mezard (100 %)
Hurel Jérôme	<i>Ohm de Ponthual</i> ^{Jo}	S.A.R.L. Ar Tropig (100 %)
Leprevost Pénélope	<i>Mylord Carthago</i> *HN ^{Jo}	France-Haras (100 %)
Staut Kevin	<i>Silvana de Hus</i> ^{Jo}	Haras des Coudrettes (100 %)
Staut Kevin	<i>Zeta de Hus</i> ^{Jo}	S.A.R.L. Haras de Hus (100 %)

CONCOURS COMPLET

Cavalier	Cheval	Propriétaire(s)
Bigot Jean-Lou	<i>Johara de Petra</i>	Les Haras Nationaux (100 %)
Bigot Jean-Lou	<i>Lotus de Gobaude</i>	Pol-Gérard Olivon (50 %), Sébastien Olivon (25 %), Anne-Laure Olivon (25 %)
Dhennin Didier	<i>Opi de Saint Leo</i>	Léonore Dassonville (50 %), Dominique Giraud (50 %)
Guyon Lionel	<i>Némétis de Lalou</i> ^{Jo}	Catherine Lacroix (25 %), Lionel Guyon (25 %), Philippe Baron (25 %), Julien Frugier (25 %)
Laghouag Karim Florent	<i>Punch de l'Esques</i> ^{Jo}	Agnès Célérier (100 %)
Leroy Pascal	<i>Minos de Petra</i> ^{Jo}	Pascal Leroy (80 %), Laurie Leroy (20 %)
Mesples Denis	<i>Oregon de La Vigne</i>	Denis Mesples (100 %)
Nicolas Astier	<i>Jhakti du Janlie</i> ^{Jo}	Bénédicte de Monval Nicolas (100 %)
Schauly Donatien	<i>Ocarina du Chanois</i> ^{Jo}	Ministère de la Défense (100 %)
Touzaint Nicolas	<i>Hildago de L'île</i> ^{Jo}	S.A.R.L. Horses Trial (100 %)
Touzaint Nicolas	<i>Neptune de Sartène</i>	S.A.R.L. Horses Trial (25 %), Frédérique Dugeny (25 %), S.A.S. Ancely (25 %), Jacky Leclerc (25 %)
De Zuchowicz Stanislas	<i>Quirinal de La Bastide</i>	Michel Carreiro (100 %)



Emmanuelle Schramm

liste et aux entraîneurs et les possibilités de se qualifier ?

« Même si nous misons sur le long terme, l'objectif reste de se qualifier pour Londres. Actuellement, 17 places sont accessibles en individuel basées sur la ranking liste olympique. Cette qualification sera close le 2 mars. Actuellement, nous avons deux cavaliers parmi les 17 de cette ranking liste. Ce qui veut dire que nous aurions aujourd'hui deux places pour

la France. Si le 2 mars, la France est qualifiée, il sera logique d'envoyer aux Jeux ceux qui ont le plus de chance de faire une bonne performance. »

3- Quel est le planning de préparation en vue des Jeux Olympiques ?

« Les cavaliers sont soutenus par la FFE pour participer à des stages, soit avec Hans Heinrich Meyer zu Strohen, soit avec un entraîneur particulier. Sébastien Duperdu vient d'intégrer le Pôle France à Saumur où il dispose de conditions optimales de travail.

Les cavaliers vont chercher à monter dans la ranking liste olympique en participant aux derniers concours qualificatifs d'ici au 2 mars, notamment le CDI-W d'Amsterdam, les 2 CDI 3* de Vejler de la Fontera et les 2 CDI 3* de Vidauban. » ■



Claire Gosselin / Karamel de Lauture



©FFE-DL

COORDONNÉES FFE

STANDARD PUBLIC

☎ 02 54 94 46 00 de 14h à 18h

STANDARD CLUB

☎ 02 54 94 46 46

■ SITE DE LAMOTTE

Parc Equestre 41600 Lamotte

FFE CLUB

☎ 02 54 94 46 21 - Fax 02 54 94 46 20

club@ffe.com

FFE COMMUNICATION & DÉVELOPPEMENT

☎ 02 54 94 46 71 - Fax 02 54 94 46 77

comdev@ffe.com

FFE COMPÉTITION

☎ 02 54 94 46 31 - Fax 02 54 94 46 30

competition@ffe.com

FFE FORMATION

☎ 02 54 94 46 52 - Fax 02 54 94 46 50

formation@ffe.com

FFE PARC

☎ 02 54 94 46 11 - Fax 02 54 94 46 10

parc@ffe.com

FFE QUALITÉ

☎ 02 54 94 46 21 - Fax 02 54 94 46 18

qualite@ffe.com

FFE RESSOURCES

☎ 02 54 94 46 21 - Fax 02 54 94 46 18

ressource@ffe.com

FFE TOURISME/CNTE

☎ 02 54 94 46 80 - Fax 02 54 94 46 81

tourisme@ffe.com

■ SITE DE BOULOGNE

81 avenue E. Vaillant
92517 Boulogne Cedex

FFE AFFAIRES GÉNÉRALES

Fax 01 58 17 58 00

direction@ffe.com

■ SITE DE LA VILLETTE

9 boulevard Macdonald 75019 Paris

FFE COMPET

☎ 01 44 65 28 80 - Fax 01 44 65 28 92

ffecompet@ffe.com

ADRESSES UTILES

FEI

FEI HM King Hussein I Building Chemin des Délices 9 1006 Lausanne Suisse
☎ 00 41 21 310 47 47
Fax 00 42 21 310 47 60

www.fei.org

GENERALI CABINET PEZANT

BP 3032 - 14017 Caen Cedex 2
☎ 02 31 06 11 60 - Fax 02 31 94 24 74

caen@agence.generalif.fr

GHN

12 avenue de la République
41600 Lamotte
☎ 02 54 83 02 02 - Fax 02 54 83 02 03

infos@ghn.com.fr

IFCE - ENE

Terrefort Saint Hilaire-Saint Florent
BP 207 - 49400 Saumur
☎ 02 41 53 50 50
Fax 02 41 67 63 08

stages-ene@cadrenoir.fr

IFCE - SIRE

BP 3 / 19231 Arnac- Pompadour Cedex
☎ 08 11 90 21 31
Fax 05 55 73 94 83

www.haras-nationaux.fr

SIF

14490 Litteau (Fax réservé pour les formulaires de validation de licence compétition)
☎ 02 31 51 21 10 - Fax 02 31 51 21 15

www.telemat.org

Le compte à rebours a commencé !



Le 24 novembre, le décompte des 1 000 jours avant le début des Jeux Equestres Mondiaux 2014 en Normandie a été lancé. Présentation de l'événement.

Pour la 7^{ème} édition des Jeux Equestres Mondiaux qui marque leur retour en Europe, la FEI a choisi la France et la Normandie. Avant le championnat d'Europe de football en 2016 et la Ryder Cup de golf en 2018, Normandie 2014 ouvre la séquence des grands événements qui placeront la France sur le devant de la scène sportive internationale.

COMPTE À REBOURS

Le 24 novembre, les acteurs réunis sous la bannière des Jeux Equestres Mondiaux ont lancé ensemble le décompte des 1 000 jours qui les séparent du lancement de l'événement, à l'invitation de Laurent Beauvais, président du GIP JEM Normandie 2014 et de la Région Basse-Normandie, et en présence



Le J - 1000 a été marqué par le lancement du compteur et du logo

© J/C Chartratt

de Monsieur le Ministre des Sports, David Douillet. Un totem installé près du stade d'Ornano constitué de 3 barres d'obstacles dressées vers le ciel et un cadran activé par l'énergie solaire affiche ce compte à rebours, rappelant aux Normands, premiers ambassadeurs des jeux qu'une grande fête se prépare. Symboliquement, le mobilier urbain de la ville a été mis aux couleurs des Jeux pour marquer ce J - 1 000.

PROJET FÉDÉRATEUR

Les acteurs publics régionaux se sont fixé comme but de faire de ces Jeux Mondiaux un levier de dynamisation des énergies régionales afin de fédérer la Normandie avant, pendant et après les

Jeux : 15 mois de mobilisation avant l'événement, 15 jours de sport et de fête pendant les JEM et 15 ans d'héritage durable après 2014. Les objectifs sont de promouvoir l'excellence de la filière équine normande et les atouts de la région, tout en popularisant les pratiques équestres et en organisant un événement festif associant au sport des rencontres musicales et artistiques, le tout autour des principales valeurs véhiculées par l'équitation : exploit, ouverture, transmission et respect.

LIEUX

7 épreuves se dérouleront à Caen, capitale historique de la Normandie, afin de garantir une unité de lieu et

d'optimiser les installations existantes. Auront lieu au Stade d'Ornano les cérémonies d'ouverture et de clôture, les épreuves de saut d'obstacles et de dressage ainsi que les tests de dressage et de saut d'obstacles du concours complet.

Centre névralgique de l'organisation des JEM Normandie 2014, le Parc des Expositions accueillera le reining ainsi que le village équestre, les zones d'exposition, de restauration et d'animations. Le Zenith sera le théâtre des championnats du Monde de voltige. A l'hippodrome de la Prairie se dérouleront le dressage para équestre ainsi que les épreuves d'attelage à 4, avec notamment un marathon de 18 km qui empruntera quelques rues en centre ville et les chemins de la vallée de l'Orne.

Les JEM rayonneront aussi dans la région grâce à des épreuves qui se dérouleront dans les hauts lieux normands. En effet, le cross du concours complet aura lieu au Haras du Pin et les épreuves d'endurance sur un parcours en boucle de 160 km dans la baie du Mont Saint-Michel. Les villes de Deauville et de St Lô accueilleront, quant à elles, le polo et le horse ball en démonstration. ■

LES JEM 2014 EN CHIFFRES

15 jours de compétition
8 disciplines officielles
1000 cavaliers
1000 chevaux
Plus de 60 nations
500 000 visiteurs attendus
2000 volontaires

Le retour des poneys au Grand Parquet

Les prochains championnats d'Europe auront lieu au Grand Parquet de Fontainebleau. Avant-programme d'un événement qui alliera sport et convivialité.

SYMBOLIQUE

La FEI a attribué l'organisation des prochains championnats d'Europe poney à la France. L'édition 2012 aura lieu au Parc équestre du Grand Parquet à Fontainebleau du 17 au 22 juillet. Cette attribution a une valeur symbolique et historique pour Fontainebleau et la France car les premiers championnats de France poneys ont été organisés à Fontainebleau en 1973 et les premiers championnats d'Europe poney au Touquet en 1978. C'est la 5ème fois que les championnats d'Europe poney ont lieu en France, ayant été organisés 2 fois au Touquet et 2 fois à Saumur.

ORGANISATION

L'organisation de l'édition 2012 est confiée à André Bonneau, dirigeant de l'Etrier d'Arbonne et organisateur depuis plus de 10 ans du Bonneau International Poney, seul CSIOP programmé en France. « C'est la récompense de dix années d'expérience pour faire de Fontainebleau le lieu de rendez-vous de toute la filière poney » se félicite André Bonneau. « Toute l'équipe de l'Etrier d'Arbonne remercie la FEI de sa confiance. Nous allons tout mettre en oeuvre pour accueillir



L'équipe de France de complet poney remette son titre en jeu à domicile.

dans les meilleures conditions les athlètes et le public. La 12e édition du Bonneau International Poney programmée du 13 au 15 avril, où les nations candidates aux médailles européennes viendront se confronter lors d'un CSIOP et d'un CSIP, sera pour mon équipe une répétition générale. »

CONVIVIAL

« L'objectif est de faire de ces championnats d'Europe un événement exceptionnel avec un programme axé autour du sport et de la convivialité », ajoute André Bonneau. Seront prévus au programme un CSIP-A et un CSI jeunes poneys de 6 et 7 ans. Ces épreuves permettront aux « relèves » des équipes nationales en saut d'obstacles de concourir dans l'ambiance d'un champion-

nat d'Europe. Des épreuves d'élevage seront aussi au programme : modèles et allures poulains et poulinières, présentation d'étalons français et étrangers ainsi que des ventes de poneys.

CÉRÉMONIAL

La cérémonie d'ouverture prendra une ampleur particulière avec un défilé à pied des différentes équipes dans les rues de Fontainebleau dans l'objectif de sensibiliser les commerçants et les habitants de la ville à l'événement. Une remise des prix aura lieu sur le Grand Parquet, après chaque épreuve. Les podiums européens sont prévus juste après la dernière épreuve du championnat dans chaque discipline.

ÉPREUVES

Les championnats d'Europe poney réuniront les 3 disciplines olympiques ainsi que le horse-ball. La France sera représentée par une équipe dans chacune des disciplines. Toutes les épreuves de saut d'obstacles auront lieu sur le Grand Parquet. Un parc d'obstacles sera spécialement dédié aux championnats d'Europe. Le cross partira du Petit Parquet pour arriver sur le Grand Parquet, avec la majorité du parcours sur la Salamandre. Les épreuves de dressage auront lieu sur la Carrière de Diane et le horse-ball au spring garden. ■

TEMPS FORTS

Mardi 17 à 18 h :
cérémonie d'ouverture
Mercredi 18 : CSO : warm up. Dressage : reprise équipe
Jedi 19 : CSO individuel.
Complet : dressage
Vendredi 20 : CSO équipe.
Dressage : reprise individuelle
Samedi 21 : CCE : cross.
Horse ball : finale
Dimanche 22 : CSO : finale individuelle. CCE : saut d'obstacles. Dressage : RLM
Chef de piste saut d'obstacles:
Jean Claude Quque.
Chef de piste concours complet:
Benoît Marchand.

Préparation **méthodique**

La Fédération Française d'Équitation met en place un dispositif destiné aux attelages à 4 chevaux dont le potentiel permet d'envisager une performance au sein de l'équipe de France en vue des Jeux Equestres Mondiaux de Normandie 2014. Il comporte aussi un volet pour les attelages des autres catégories en vue de leurs championnats du monde respectifs.

L'objectif sportif consiste à aborder l'échéance majeure avec le potentiel maximal. Pour cela, il faut atteindre un niveau de performance élevé au cours de la saison en rapport avec les objectifs fixés et avoir répété régulièrement de bons résultats.

SUIVI DE PERFORMANCE

Les performances des meneurs et de leurs chevaux sur les principaux concours sont recensées et étudiées par la Direction Technique Nationale et le staff fédéral. C'est le niveau technique de la performance qui est valorisé, non le classement dans l'épreuve.

Un niveau minimal de performance en dressage est demandé sur un concours national pour obtenir l'autorisation de participer à un CAI.

Stages 2011/2012

- 24 AU 28 NOVEMBRE
- 15 AU 19 DÉCEMBRE
- 19 AU 23 JANVIER
- 8 AU 12 FÉVRIER



CRITÈRES

Pour les championnats du monde, les modalités de sélection sont basées sur l'observation des indicateurs de performance qui peuvent également servir aux meneurs pour réaliser une auto évaluation de leur performance. Ils sont propres à chaque championnat et peuvent être par exemple :

- **en dressage** : obtenir un total de pénalités inférieur à 55.
- **en marathon** : ne pas être sanctionné de points de pénalités sur la phase de pas et obtenir un total de

pénalités inférieur à 120% du total réalisé par le premier du test.

- **en maniabilité** : obtenir un total de pénalités de 5 points de plus au maximum que le total réalisé par le premier du test.

S'y ajoutent des paramètres fondamentaux pour la réussite sportive :

- **la capacité du meneur** à s'intégrer dans le collectif
- **les qualités spécifiques** du meneur et de son attelage
- **la volonté** de tout mettre en oeuvre pour réussir l'échéance

Les sélections sont effectuées

par la FFE, sur proposition du Directeur Technique National, au vu de ces éléments.

STAGES HIVERNAUX

Des stages sont organisés sur le site du Pôle France Attelage, au Parc Equestre Fédéral de Lamotte. Ils sont destinés aux attelages à 4, ainsi qu'aux attelages à 1, en paire de chevaux et aux attelages poney durant l'hiver qui précède leur échéance mondiale. Les attelages à 4 chevaux et à 1 cheval bénéficient de regroupements cet hiver en vue des mondiaux 2012.

Les stages hivernaux ont pour but de soutenir les meneurs dans leur démarche visant à atteindre le top niveau mondial. Les stages s'articulent principalement autour des suivis technique, vétérinaire et médical. Cela permet d'établir un planning sportif prévisionnel pour la saison à venir et de déterminer les objectifs en fonction des chevaux et des échéances.

- **Suivi technique** : définir les axes de travail pour les différents chevaux présentés afin d'améliorer leur niveau de performance dans la durée.
- **Suivi vétérinaire** : contrôler et apporter des préconisations afin que les che-

vaux abordent la saison de concours dans les meilleures conditions possibles.

• Suivi médical :

réaliser les examens liés au suivi médical des sportifs de haut niveau.

Un premier regroupement d'évaluation a réuni 10 attelages à 4 chevaux du 24 au 28 novembre. Outre le travail effectué lors du stage, ce rendez-vous initial a permis de créer une première liste de meneurs en vue des stages suivants. L'intégration à cette liste ainsi que la sortie seront conditionnées par les résultats réalisés en compétition et la progression constatée en stage.

COMPÉTITIONS MAJEURES

Les compétitions de référence sont définies lors des



stages hivernaux. Au cours de ces échéances les membres du staff fédéral sont présents, d'une part, pour apporter un soutien pouvant être d'ordre logistique, technique ou vétérinaire et, d'autre part, pour effectuer un bilan des attelages observés.

Lors des championnats internationaux, la FFE missionne un staff constitué d'un Chef d'Equipe, d'un vétérinaire et éventuellement d'un entraîneur technique.

L'objectif pour les meneurs et

leurs chevaux est d'aborder les différents tests avec un maximum de sérénité. Pour cela, le staff coordonne les actions individuelles et collectives tout au long du championnat.

Ce service haut niveau apporte un soutien permanent aux meneurs internationaux en les aidant dans leurs démarches administratives et logistiques liées aux CAI ainsi qu'aux stages organisés sur le site du Pôle France Attelage. ■

CONTACTS

Staff Fédéral

Félix Marie Brasseur :
entraîneur

Fabrice Martin :
entraîneur poney

Patrick Thiriez :
vétérinaire

Antoine Elizagaray :
médecin

Pascal Dubois : *directeur technique national*

Alain Soucasse : *directeur technique national adjoint*

Quentin Simonet : *conseiller technique national*

Service Compétition

Stéphanie Guittot :
secrétaire en charge de l'attelage

Parc Equestre Fédéral
41600 Lamotte Beuvron
attelage@ffe.com

Assemblée Générale de la FEI du 11 au 14 novembre

L'Assemblée Générale 2011 de la FEI s'est tenue à Rio de Janeiro du 11 au 14 novembre. Les principales décisions.

Sports Forum

Les statuts de la FEI ont été modifiés afin de prévoir l'organisation à partir de 2012 d'un Sport forum annuel. Celui-ci permettra aux intervenants de la FEI de débattre des divers aspects du sport, notamment des évolutions et modifications réglementaires.

Elections

2 Français ont été réélus pour un 2ème mandat de 2011 à 2015 : Pierre Ketterer au tribunal de la FEI et le docteur Philippe Benoît au comité vétérinaire.

Règlement de concours complet

Les modifications du règlement de concours complet ont

été approuvées. Cette nouvelle version du règlement FEI de concours complet sera mise en application en 2013.

FEI Awards

L'Assemblée générale de la FEI était aussi l'occasion de décerner les FEI Awards. Celui du meilleur groom a été décerné à Alice Gaillard. Après avoir été la groom de Marie-Christine de Laurière et Jean Teulère, notamment aux Jeux Equestres Mondiaux et aux Jeux Olympiques. Alice continue à groomer de jeunes cavaliers comme Astier Nicolas.

AG 2012

L'Assemblée Générale 2012 de la FEI se tiendra du 5 au 10 novembre à Istanbul en Turquie.

Tour d'honneur

BOSTY 1^{ER} DE LA FINALE DU GLOBAL CHAMPIONS TOUR

Le 27 novembre, Roger-Yves Bost associé à *Ideal de la Loge* remporte la finale du Global Champions Tour à Abu Dhabi. 37 au départ, 12 réalisaient le sans faute en 1^{ère} manche et 18 se qualifiaient pour la 2^{ème} manche. Ils étaient 8 à renouveler le sans faute, se qualifiant pour le barrage. L'un des derniers à partir, Bosty s'impose avec une seconde d'avance sur ses concurrents. Au classement général, la victoire revient à l'Australienne Edwina Tops-Alexander. Kevin Staut, meilleur français, est 14^e et Roger-Yves Bost, 20^e.



© PSY Bosty

PÉNÉLOPE LEPRÉVOST, REMPORTE LE GP DES GUCCI MASTERS

Pénélope Leprévost associée à *Mylord Carthago*HN* a remporté le 4 décembre, son premier Grand Prix CSI 5* lors des Gucci Masters de Paris. 17 concurrents dont 4 couples français – Kevin Staut / *Silvana de Hus*, Olivier Guillon / *Lord de Theizé*, Eugénie Angot / *Old Chap Time* et Pénélope Leprévost / *Mylord Carthago*HN*, sont sans faute. Finalement Pénélope et Mylord sont les plus rapides au barrage et l'emportent. Kevin et *Silvana* sont 7^e.

PATRICE DELAVEAU, 3^E DU GRAND PRIX COUPE DU MONDE DE GENÈVE



©FEI

Patrice Delaveau associé à *Orient Express HDC* est 3^{ème} du Grand Prix Coupe du monde de Genève le 11 décembre. Parmi les 4 Français à se qualifier pour le barrage, longtemps en tête, il se fait coiffer sur le poteau par deux des derniers à partir, le suédois Ralf Goran Bengtsson, puis le brésilien Alvaro de Miranda qui s'impose avec *AD Ashleigh Drossel Dan*.

COUPE DU MONDE D'ATTELAGE À GENÈVE

A Genève, Thibault Coudry se classe 5^e de l'étape Coupe du Monde remportée par l'australien Boyd Exell. Il est 2^{ème} du Prix Brasserie A. Egger, course aux points remportée par le Hongrois Zoltán Lázár.

MASTER INTERNATIONAL DE VOLTIGE

Les voltigeurs français trustent les premières places lors du Master international de voltige, 4^{ème} étape coupe du monde organisée en France à l'occasion du Salon du Cheval de Paris. Chez les hommes, les Français réalisent le doublé. Ivan Nousse remporte cette étape alors que Rémi Hombecq obtient la seconde place. Anne-Sophie Musset Agnus obtient la seconde place du concours féminin.

2 VICTOIRES POUR ANNE-SOPHIE SERRE À ARRUDA

Anne-Sophie Serre et *Le Guerrier* ont fait retentir deux Marseillaise lors du CDI 3*d'Arruda Dos Vinhos (POR). Ils ont remporté vendredi 2 décembre le Grand Prix avec 66,319 % devant Arnaud

Serre et *Helio II*. Anne-Sophie Serre et *Le Guerrier* affichent une nouvelle victoire le lendemain dans le Grand Prix Spécial avec 69,044 %.

16^{ÈME} TITRE EUROPÉEN POUR LE HORSE BALL FRANÇAIS

Le 13 novembre, l'équipe de France senior de horse ball composée de Benoît Lévêque / *Alpидivo*, François Tessier / *Prince Luigi*, Jean Baptiste Depons / *Silveris*, Jérôme Hadjout / *Perfect World*, Mael Goisbault / *Milky Way de Brion*, Mikel Le Gall / *Ascot Queen*, Nicolas Thiessard / *Sam Wood*, Romain Depons / *Chef de File*, décroche son 16^{ème} titre lors des championnats d'Europe qui se sont tenus pendant le salon Equi'Sud à Montpellier. Les bleus sont invaincus depuis la création des épreuves internationales de horse-ball en 1992 !

ENDURANCE JEUNES, L'ARGENT POUR LA FRANCE

L'équipe de France composée de Julien Lafaure / *Petra de Cabirat*, Nina Lissarrague / *Al Jaimie de Bozouls*, Léa Vogler / *Al Abjar*, et Lisa Riou / *Favela* est vice-championne du Monde derrière l'Uruguay lors des championnats du monde jeunes d'endurance qui se sont courus à Abu Dhabi, EAU, le 10 décembre. ■



JEM 2018

Un record de candidatures pour l'organisation des Jeux Equestres Mondiaux 2018 avec pas moins de 7 nations : l'Australie, le Canada, la Hongrie, le Maroc, la Russie, la Suède et les États-Unis.

« Atteindre le chiffre de sept nations candidates pour accueillir les FEI World Equestrian Games™ de 2018 confirme l'importance d'un tel événement organisé par la FEI », a déclaré le secrétaire général de la FEI, Ingmar De Vos.

Nouveautés 2012



En 2012, le Meeting prend une nouvelle dimension. Présentation des principales nouveautés.

DIVISIONS CLUB ET PRO

Le Meeting s'élargit en 2012 pour les cavaliers propriétaires aux divisions Club et Pro.

« Ce qui réunit les cavaliers au Meeting, c'est le fait d'être propriétaire, explique Emmanuelle Schramm, DTN adjointe. Ce rendez vous réunit des gens qui ont la même passion, qui ont acquis un ou plusieurs chevaux et qui y consacrent leurs loisirs. Il est donc naturel d'y intégrer les divisions Pro et Club, cette dernière division comptant de plus en plus de propriétaires. » C'est pour la même raison que sont aussi proposés au Meeting des championnats de saut d'obstacles en club et amateur réservés aux chevaux de 4 et 5 ans dans leur 1ère année de compétition.

APTITUDE SPORT ET LOISIR

Tout propriétaire souhaite mettre en valeur son cheval. C'est pour cela que l'aptitude sport et loisir sera au programme du Meeting 2012, à côté de l'emblématique Top Model. Valorisant les chevaux à la fois pratiques, performants sportivement et « bien dans leur tête », l'aptitude sport et loisirs comprend une série de tests d'éducation associés à un des championnats dans les 3 disciplines olympiques. Afin d'encoura-



ger le maximum de participants à tester cette nouvelle discipline, la participation à une finale Aptitude Sport et Loisir n'est pas comptabilisée dans le nombre de participations autorisées pour les cavaliers ou les poneys/chevaux sur l'ensemble du Meeting.

DERBY CROSS

Le Meeting sera aussi l'occasion de découvrir le derby cross, nouvelle discipline FFE qui allie les joies du saut d'obstacles à celle de l'équitation d'extérieur. Le derby cross consiste à enchaîner en terrain varié un parcours d'obstacles, certains entièrement mobiles et d'autres naturels avec partie supérieure mobile. Cela permet de combiner les

sensations du cross avec la précision du saut d'obstacles. 4 épreuves sont au programme : Club 2, Club 1, Amateur 3, Amateur 2. Pour attirer le maximum de cavaliers, elles ne sont pas réservées aux propriétaires et ne comptent pas dans le nombre de participations autorisées sur l'ensemble du Meeting. Règlement du Derby Cross : chapitre XII du règlement de CCE.

ENSEIGNANTS

Comme l'année dernière, le Meeting prévoira des épreuves de saut d'obstacles réservées aux enseignants, même s'ils ne sont pas propriétaire de leur cheval, ce qui permettra à ceux qui sont

venus accompagner leurs cavaliers, de concourir aussi. Ces épreuves - Enseignant Elite GP/Vitesse, Enseignant 1 GP/Vitesse, Enseignant 2 GP/Vitesse - ne donnant pas lieu à un championnat de France ne sont pas soumises à des qualifications.

CHAMPIONNATS DE FRANCE

Les championnats de France western, d'attelage en équipe et de dressage en amazone auront lieu pendant le Meeting. « Ce sera l'occasion de faire découvrir ces disciplines à des cavaliers qui ne les connaissent pas forcément, tout en les mettant en valeur, au travers de compétitions réunissant les meilleurs cavaliers de chacune d'entre elles. Faire se côtoyer des cavaliers de disciplines et d'horizons différents renforce le côté convivial du Meeting auquel nous sommes particulièrement attachés », conclut Emmanuelle. ■

CLÔTURE DES ENGAGEMENTS

Lundi 13 août 2012 à minuit.
Dernier jour de qualification pris en compte : dimanche 5 août.

Règlement en ligne sur www.ffe.com/disciplines/championnats-de-france



Vocation éducative

A la fois fermes pédagogiques et espaces éco-citoyens, les clubs d'aujourd'hui offrent un cadre chaleureux qui favorise rencontres et contact harmonieux de l'homme avec l'animal, autour d'une activité physique empreinte de plaisirs partagés. Gros plan sur les meilleures initiatives des clubs.

Le Trophée FFE Generali des Clubs est une nouvelle formule proposée aux centres équestres, titulaires d'un label qualité pour les uns, ou ayant participé à la semaine du développement durable pour les autres. Il a pour objectif de valoriser les initiatives mises en place dans les domaines de la pédagogie, des infrastructures et du développement durable. Trois enjeux majeurs qui favorisent le développement des poney-clubs et centres équestres en termes d'image et de satisfaction des usagers.

JURYS

Deux jurys distincts se sont réunis pour étudier la trentaine de dossiers présentés dans les trois mentions. Cinq actions ou réalisations ont été distinguées.

Le premier jury a délibéré sur les dossiers Pédagogie et Infrastructure. Il a particulièrement apprécié l'homogénéité et la qualité des dossiers



Remise des prix lors du Salon du cheval en présence de Serge Lecomte, David Beeckmans et Jean Luc Vernon

qui lui ont été soumis. Cela témoigne de la vitalité et des ressources présentes dans les clubs et en particulier dans les clubs labélisés.

Le second s'est attaché aux actions mises en place dans le cadre de la semaine du développement durable. A la lecture de ces présentations, on a pu voir combien, par des actions simples, les centres équestres tendent à devenir des référents du développement durable, aussi bien dans le cadre de leurs activités propres que comme vecteurs du message éco-citoyen pour tous ceux qui fréquentent leur établissement.

SPORT RESPONSABLE

Generali est partenaire titre de ce Trophée. David Beeckmans, responsable des partenariats sportifs chez Generali, a participé aux travaux des deux jurys. « Le parrainage du Trophée des Clubs s'inscrit pleinement dans la démarche

insufflée depuis mise en place de la charte du sport responsable. Il s'agit d'accompagner la Fédération Française d'Équitation dans ses démarches pour favoriser les bonnes pratiques dans les clubs et leurs initiatives éducatives et citoyennes vis-à-vis du public. »

PRIX

La remise des prix a eu lieu sur le stand de la Fédération, à l'occasion du Salon du Cheval de Paris, entre l'Assemblée Générale du CNTE et de la FFE. Après une présentation Générale de ce nouveau trophée par Jean Luc Vernon, président de la commission FFE des centres équestres, les différents trophées ont été remis par Serge Lecomte, Régis Bouchet et Bernard Pavie pour la FFE et le CNTE ainsi que par David Beeckmans, pour Generali. Tous les clubs récompensés ont reçu une plaque et un trophée, les trois lauréats ont égale-

ment reçu un lot de 10 tapis de selle brodés aux couleurs du Trophée et de leur club ainsi qu'un bon cadeau d'une valeur de 800€. Des cadeaux qui devraient inciter les porteurs de projet à postuler l'année prochaine.

ET APRÈS

Ces trophées sont une occasion unique de mettre en lumière les réussites des clubs. C'est sur le terrain que sont trouvées les réponses aux problématiques actuelles.

- Vous avez mis en place chez vous des actions à la fois innovantes et de qualité qui répondent à l'un des trois thèmes du Trophée ou même à d'autres, postulez pour devenir **club du mois**. Présentez en quelques lignes votre projet par mail à laref@ffe.com, joignez des photos ou une vidéo, la rédaction de **La Ref** vous recontactera pour écrire un article sur ce que vous avez mis en place chez vous.
- Vous vous inscrivez dans l'axe du développement durable et dans l'un des points de la Charte Sport Responsable, présentez un dossier dans le cadre de l'appel à projets Trophée Sport Responsable de Generali. Un prix de 2 000 € sera remis au vainqueur. Voir www.sport-responsable.com. ■

PLUS D'INFOS

Les bonnes idées sont faites pour être partagées. Retrouvez les annexes et détails des dossiers présentés pour le Trophée sur le site www.ffe.com/espace-club/LeMemo-Club/Trophée-des-clubs.



Chaleureux, sécurisant et rationalisé

L'architecture originale du nouveau bâtiment central du Poney-Club d'Orléans a séduit le jury par la disposition de l'écurie qui place les chevaux et les poneys au centre de la structure, tout en assurant une sécurité optimum de tous ceux qui viennent au club.

Esthétique, convivial, ergonomique et sécurisant, le bâtiment a été conçu au service de la relation pédagogique entre l'enfant, le poney et l'enseignant. Idéalement située entre parking, manège et carrière, la construction entièrement en bois d'une superficie de 1260 m² comprend 28 boxes de dimensions différentes accueillant 28 équidés de catégorie C, D et E, 3 stabulations pour les poneys A et B, un espace de pansage et de soins installé autour d'une fontaine, deux espaces ouverts de sellerie, une sellerie fermée, un petit manège semi-rond, dans lequel on peut faire une leçon d'éveil sur petits poneys, longer un cheval ou bien préparer les poneys en toute sécurité, une salle polyvalente de 60 m² chauffée, une remise en appentis pour stocker le tracteur, les véhicules hippomobiles et des bureaux de 60 m² à l'étage.

CONVIVAL

L'aspect chaleureux et convivial donné par la construction en bois et la présence des poneys et chevaux au cœur du dispositif est renforcé par la disposition des lieux autour d'une aire centrale organisée en place de village avec une fontaine. Sa présence crée aussi chez



les cavaliers le réflexe de laver mors, mains et bottes.

SÉCURITÉ

L'agencement assure une sécurité maximum aussi bien pour les cavaliers que pour le public. La majorité des équidés étant visibles depuis le milieu du bâtiment, de la salle de club et des bureaux du 1er étage, l'enseignant a vue au premier coup d'œil sur tous les cavaliers présents dans l'écurie, ce qui permet de favoriser leur autonomie.

Des sens de circulation sont prévus au sein de l'écurie afin d'éviter les croisements entre équidés de taille différente, 8 groupes de 8 à 10 enfants peuvent ainsi se croiser en toute sécurité. L'axe de fonctionnement d'une école d'équitation est aussi respecté :

stationnement, puis accueil, puis sellerie, puis écurie, puis manège ou carrière et sortie technique séparée.

QUALITÉ DE VIE

La structure a également été conçue dans le respect de la qualité de vie de tous les acteurs du club, humains, comme équins. Les sols, les cloisons et les ouvertures ont été choisis afin de préserver le calme des lieux. Les équidés sont séparés par des demi cloisons leur permettant d'être en contact les uns avec les autres. Une ventilation générale assainissante et dépoussiérante améliore l'hygiène et le bien-être. L'entretien est rationalisé et entièrement mécanisé. Cela permet un gain de temps, tout en retirant beaucoup de pénibilité aux travaux d'écurie : moins

de 20 heures suffisent à l'entretien hebdomadaire des 60 chevaux et poneys de l'écurie.

MODULABLE

L'aménagement du bâtiment a été conçu de telle façon qu'il puisse être modulé à volonté sans qu'il soit nécessaire de transformer la structure. Les écuries intérieures peuvent être modifiées, voire supprimées.

Autant d'atouts pour cette structure dont la réalisation effectuée avec des matériaux de qualité a représenté un budget d'environ 400 000 euros, soit moins de 320 euros par mètre carré en tenant compte d'un surcoût de 5 % occasionné par la mauvaise qualité du sol qui a nécessité des fondations spéciales. ■

PONEY CLUB D'ORLÉANS, 45

Dirigeant : Pascal Deboudt
www.poneycluborleans.fr

Atouts de l'initiative récompensée :

Sécurité optimum de tous les acteurs du centre équestre, qualité de vie des chevaux, fonctionnalité du travail des équipes du club.



Barre d'attache originale

Le centre équestre de La Landelle a mis au point une barre d'attache circulaire qui permet aux cavaliers d'aborder les poneys et les chevaux par la tête et à l'enseignant d'avoir un point de vue panoramique lors de leur préparation.

Baptisé le couteau suisse de la barre d'attache par son inventeur, Jean-Christophe Rouxel, conjoint de Nathalie, dirigeante du CE de la Landelle, le Landelhorse permet d'attacher plusieurs chevaux ou poneys sans avoir les inconvénients de la barre d'attache classique.

HEXAGONAL

Le Landelhorse est de forme hexagonale ou circulaire avec une séparation ajourée entre chaque poney ou cheval et un emplacement central permettant au moniteur d'avoir une vision globale et panoramique de la préparation des équidés. Il existe un modèle pour les chevaux et un autre plus petit pour les poneys. Chaque



Un Système pratique, original et écologique

©Centre équestre de La Landelle

barre de séparation est munie d'un porte-selle, d'un porte-filet et d'une boîte de pansage. Ainsi le matériel est rangé facilement par les cavaliers. Les chevaux sont attachés à une bande découpée dans une chambre à air de tracteur, munie d'un mousqueton. Ce système évite que les chevaux tirent au renard et dispense les cavaliers, notamment débutants, de faire un noeud d'attache. Chaque emplacement dispose d'une mangeoire.

SÉCURITÉ ET CONVIVIALITÉ

Par sa forme, cet équipement permet d'attacher un groupe de chevaux ou poneys en toute sécurité. Placé au centre, l'enseignant peut intervenir rapidement en cas de besoin. Les cavaliers accèdent aux chevaux et les préparent, sans jamais passer derrière. Les cavaliers apprécient aussi le Landel-

horse pour son côté convivial et l'aspect rassurant que procure la présence de l'enseignant au centre du dispositif. Conçu en premier lieu pour faciliter l'accueil et l'encadrement des cavaliers débutants, le Landelhorse est aussi adapté pour les soins vétérinaires et la maréchalerie.

ÉCOLOGIQUE ET ÉCONOMIQUE

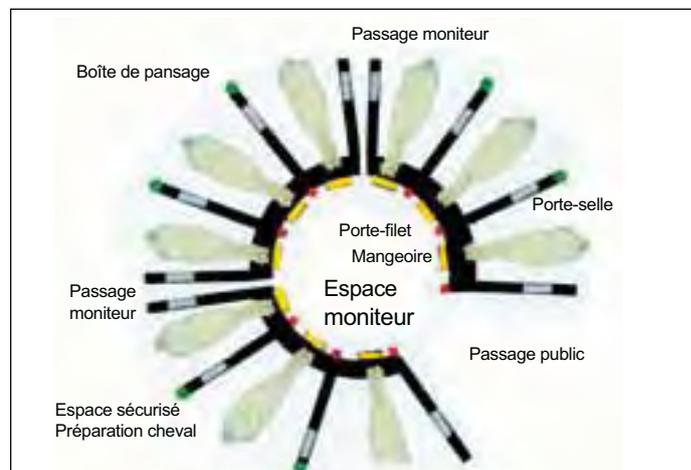
Le Landelhorse s'inscrit dans une logique durable, étant en totale harmonie avec le cadre forestier du club. Construit avec des perches et poteaux récupérés sur le terrain boisé du club, sa réalisation par deux personnes a été effectuée en 4 jours : coupe du bois, trous, installation et finition. Comme il est totalement en bois, sans dalle de béton, la construction du Landelhorse n'exige pas de démarches administratives. Remarqué lors de l'audit en vue du renouvellement du label Ecole Française d'équitation du club, le Landelhorse est un système d'attache qui devrait faire école, par son faible coût de réalisation, le gain de place qu'il procure et son atout sécurité. ■

CENTRE ÉQUESTRE LA LANDELLE, 49

Dirigeant : Nathalie Rouxel.

<http://lalandelle.free.fr/>

Atouts de l'initiative récompensée : Système d'attache pratique, facile à mettre en œuvre et permettant de garantir à l'enseignant d'optimiser la sécurité des cavaliers et des chevaux.



Selon les besoins, le Landelhorse peut être plus ou moins grand et plus ou moins arrondi



Personnaliser pour **fidéliser**

Carine Dubois propose un plan de progression personnalisé, largement fondé sur les choix du cavalier, pour fidéliser ses débutants jusqu'au Galop 5. Pour cela, elle a recours au support de l'équitation western avec ses côtés ludiques et sécurisants.

CONFIANCE

Pour Carine Dubois, l'enfant qui choisit son équitation et contrôle sa séance se sent en sécurité. Mis en confiance, il acceptera de nouveaux apprentissages et aura envie de revenir au club pour passer de bons moments. La fidélisation passe aussi par de nouvelles sensations liées à la finesse de la relation cavalier-cheval qui augmente avec la progression technique du cavalier.



Choisir son équitation pour une meilleure mise en confiance

EQUITATION WESTERN

Aux Sabots du Mas Massou, la progression des cavaliers passe par l'équitation western. Cette discipline permet de faire travailler les cavaliers à la fois à pied, en dressage et sur des parcours de difficultés et à des vitesses variables, tout en jouant sur l'imaginaire associé au monde western. Nécessitant beaucoup de manipulations, tant à pied qu'en selle, l'équitation western permet d'obtenir une cavalerie très bien dressée à pied ou à cheval. L'accent est mis sur les allures lentes, la franchise et la réponse à la voix. Les cavaliers travaillent sur l'augmentation de l'intensité des aides, de la voix jusqu'aux pressions de jambes et de mains, ce qui les rend plus agiles et réfléchis.

CHOIX

Plus un enfant est à l'aise, plus son comportement avec le poney sera calme et détendu. Pour cela, le choix est donné aux enfants, ce qui les sécurise. Choix du poney : en début d'année, ils choisissent 2 poneys qu'ils garderont toute l'année, montant chaque poney 2 séances de suite. Ainsi, ils savent à l'avance quel poney ils vont monter et n'ont pas d'appréhension à l'approche du poney-club. Choix de la selle anglaise ou western : le club utilise des selles western synthétiques qui ont l'avantage d'être légères et de ne pas nécessiter de tapis particulier. Choix de la tenue : pantalon d'équitation ou jeans. Choix de l'objectif : préparer un spectacle, passer un

Galop, faire une randonnée ou de la compétition avec possibilité de faire plusieurs de ces activités.

PROGRESSION ANNUELLE

Le plan de progression annuel tient compte de ces options car il comprend du travail à pied, un stage en février et avril, la compétition dès le Galop 2, une activité lors de la fête du club, un stage pendant l'été, une sortie en extérieur allant de la promenade de 2 heures à une randonnée de plusieurs jours et une démonstration pendant la Journée du Cheval.

GALOPS

Estimant qu'il est difficile de faire passer un Galop de cavalier tous les ans, Carine fait alterner un an sur deux Galop

de cavalier avec Galop western ou de pleine nature. Ainsi, les cavaliers ont un objectif annuel précis à atteindre, ce qui les motive, tout en ayant le temps d'acquérir suffisamment d'expérience à poney. La progression, à raison d'un Galop par an, tient compte aussi de l'âge et du niveau scolaire de l'enfant : du CE1 à la 3ème. Les cavaliers ont environ 13-14 ans quand ils vont arriver au Galop 5. Ils ont la maturité et l'expérience pour aborder des disciplines, TREC ou concours complet, qui les sortent de la carrière. Un moyen efficace de lutter contre l'abandon précoce de l'activité. ■

PONEY CLUB DES SABOTS DU MAS MASSOU, 87

Dirigeant : Carine Dubois
www.lessabotsdumasmassou.ffe.com

Atouts de l'initiative récompensée :

Plan de progression adapté à chaque âge, possibilité pour les cavaliers de choisir leurs propres objectifs, utilisation de l'équitation western qui permet une bonne prise de confiance.



L'action durable tous azimuts

Les Ecuries de la Fénrière agissent au quotidien en intégrant tous les axes du développement durable, du tri des déchets, au jeu de piste nature, en passant par des ateliers de réparation du matériel, ou encore de la production bio.

ETAT D'ESPRIT

La devise du club *Mieux être et bien vivre aux écuries de la Fénrière* caractérise le projet mis en place par Laure Caccavelli. L'équipe du club s'attache à développer un état d'esprit qui fait que chacun devient acteur des économies réalisées aux écuries. Il est important de faire prendre conscience aux jeunes que leur comportement en faveur de la protection de l'environnement aura un effet durable sur les générations futures.

ACTIONS

Plusieurs actions ont été initiées afin d'abandonner progressivement l'esprit « consommateur ». Les enfants et adolescents du club ont réalisé des affiches humoristiques signalant les gestes positifs pour limiter les dépenses d'eau et d'électricité. Un composteur et un lombricomposteur ont été installés aux écuries afin de sensibiliser les cava-



Quelques soudures, et voilà un trophée pour le prochain concours

©Ecuries de la Fénrière

liers au nombre de kilos de déchets que l'on peut éviter lorsque les déchets organiques retournent à la terre. L'attrait de l'action des lombrics fait que les cavaliers trient leurs déchets, notamment ceux qui prennent leurs repas sur place. Les fers à cheval usagés sont transformés en sculptures qui sont remises lors des compétitions à la place des coupes pour le plus grand plaisir des cavaliers.

JOURNÉE ÉCOLOGIQUE

La semaine du développement durable a été l'occasion de revoir les points fondamentaux de responsabilisation et de prise de conscience des gestes utiles. Le 3 avril, pendant la semaine du développement durable, a

été organisée à la Fénrière une journée de veille écologique s'appuyant sur le slogan *Dis, crottin, à quoi tu sers ?*

Lors de cette journée, ont été proposés des ateliers de fabrication de licols avec des ficelles récupérées des ballots, de fabrication de briquettes avec de l'argile et du crottin et de fabrication de papier recyclé, un jeu de piste sur le thème du développement durable, un concours de totems fabriqués avec des emballages récupérés et des stands de vente de sacs de fumier et de crottins ainsi que de produits bios.

HABITUDES DURABLES

Cette journée, très appréciée de tous, se prolonge aux écuries par une prise des habitudes « durables ». Plus concrète-

ment, les gestes écocitoyens ont un impact évident sur les économies d'énergie, d'eau et d'électricité au club. Le matériel cassé n'est plus jeté systématiquement. L'effet « *consommation facile* » est atténué par la prise de conscience que donner de son habileté peut rendre service à la collectivité, tout en passant des moments conviviaux lors des « *ateliers réparation* ». Le ramassage des papiers et détritrus divers devient peu à peu un réflexe. Le co-voiturage encouragé au sein des écuries est entré dans les moeurs. Depuis la journée du 3 avril, les particuliers sont plus nombreux à venir récupérer du fumier aux écuries, le troquant généralement contre des légumes bios.

EXEMPLES

Les cavaliers les plus impliqués dans le développement durable ont valeur de « *référents* » pour les autres. Laure Caccavelli donne à tous les moyens d'agir pour que les changements de comportement se pérennisent. Le fonctionnement des écuries de la Fénrière montre comment le développement durable est un enjeu du quotidien dont les réponses à apporter peuvent être à la fois pratiques et salutaires pour tous. L'équitation devient une véritable éducation à la protection de l'environnement et de la nature. ■

ECURIES DE LA FÉNIÈRE, 32

Dirigeant : Laure Caccavelli
Plan d'action intégrant tous les aspects du développement durable.



La nature en exemple

Des bâtiments, au fonctionnement quotidien du club, en passant par le projet pédagogique, tout est fait au club Claire Poney Nature pour préserver la planète et transmettre aux générations futures.

CHOIX DE VIE

Même si son dossier a été initialement proposé dans la catégorie infrastructures, le développement durable est un véritable choix de vie, pour Claire Granger. Elle a observé la nature afin de trouver des solutions durables pour créer une activité viable en zone rurale avec très peu de charges. Pour cela, la conception de Claire Poney Nature a été pensée pour produire en limitant ses déchets et vivre en gérant sa consommation d'énergie. Chaque élément, animal ou équipement, est en symbiose, apportant quelque chose à l'autre.

Ce fonctionnement se rapproche au mieux de la nature avec un équilibre entre le végétal, l'animal et le minéral. Le projet pédagogique du club se fonde sur la promotion et le respect de cet équilibre.



Végétal, animal et minéral en osmose

© Claire Poney Nature

BÂTIMENT EN PAILLE

Claire a acquis un terrain boisé de 2 hectares dévasté par la tempête de 1999 pour y installer son club. Le bâtiment en paille et en bois d'une superficie de 210 m² comprend une salle d'accueil, une écurie, un manège et une partie bureau. L'isolation est assurée par de la ouate de cellulose. Le bâtiment est exposé plein sud afin de recevoir un maximum de chaleur et de lumière. 740 bottes de paille enduites de chaux et de sable ont servi à sa construction. Cette combinaison permet d'avoir une température constante, frais en été, chaud en hiver, notamment dans le manège.

RÉCUPÉRATION D'EAU

Le développement durable passe par un usage raisonné de l'eau. Claire a fait installer dans son club des toilettes sèches, ce qui génère des économies d'eau importantes. L'eau de pluie est récupérée grâce à des tranchées prévues dans les fondations du bâtiment et à une pompe thermique. Le passage par une plantation de roseaux assainit les eaux usées qui une fois traitées par ce moyen naturel sont redonnées aux animaux ou servent à arroser le jardin.

SYNERGIE

Claire Poney Nature est à la fois un poney-club et une ferme pédagogique,

ce qui explique la présence de nombreux animaux, poneys, chevaux mais aussi cochon, chèvres naines, poules, chiens. Ces différentes espèces contribuent à l'équilibre écologique de la structure en produisant un compost dont le PH équilibré permet le bon amendement des prairies hébergeant les poneys l'été et produisant le foin nécessaire à l'alimentation des équidés qui passent l'hiver dans un abri dont la toiture est végétale.

En bref, tout est pensé à Claire Poney Nature pour respecter l'équilibre naturel. Une philosophie qui rend tout le monde au club, équipe comme cavaliers, proche de la nature pour une meilleure prise de conscience du respect de l'environnement. ■

CLAIRE PONEY NATURE, 43

Dirigeante : Claire Granger

Dossier réunissant les 3 aspects du Trophée où le développement durable fait partie du quotidien du club, aussi bien au niveau des infrastructures que du projet pédagogique.

Engagez-vous dans la démarche qualité

Vous dirigez un établissement équestre et votre objectif est d'offrir des prestations de qualité bien adaptées à vos cavaliers. La FFE vous accompagne pour accéder efficacement aux labels qualité et vous engager dans une démarche de progrès et d'amélioration continue. Tour d'horizon.

DÉVELOPPEMENT

La FFE a la volonté de favoriser le développement de l'équitation en général et des établissements équestres en particulier. C'est dans cet objectif qu'elle conduit une démarche qualité appuyée sur plusieurs labels. Les qualifications de l'équipe pédagogique, la prévention des risques, l'hygiène et la sécurité du public, ainsi que le bien-être des équidés, font partie intégrante des cahiers des charges de chacun d'entre eux.

S'inscrire dans une démarche de labellisation permet de faire l'audit de son établissement en compagnie d'un auditeur indépendant, connaissant particulière-



Etre labellisé, un plus pour votre club

ment bien le milieu équestre et visitant 200 à 400 structures par an. Etre labellisé valorise les compétences des professionnels de l'équitation, tout en aidant le cavalier et/ou le futur cavalier à se repérer parmi l'offre équestre et à se diriger vers l'établissement correspon-

dant le mieux à ses attentes.

RÉSEAU

En intégrant le réseau des établissements labellisés, vous bénéficiez de services FFE supplémentaires. Votre club figure sur la liste premium de ffe.com présente en

première page de la recherche club. Vous êtes sur la liste fournie à la presse, lorsque parviennent à la FFE des demandes de clubs pouvant faire l'objet de reportages. Vous pouvez participer aux trophées FFE Generali des clubs et êtes convié à des réunions thématiques à destination des dirigeants d'établissements labellisés.

DÉMARCHE

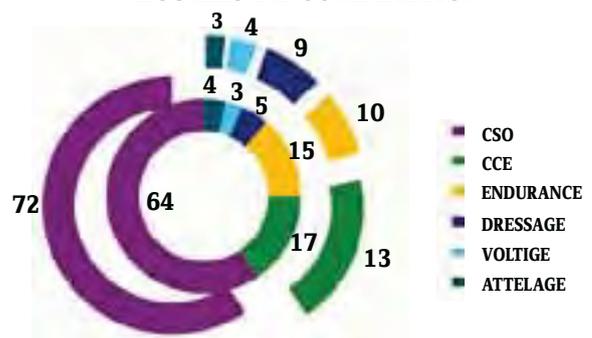
S'engager dans la démarche de labellisation reste à l'initiative des dirigeants d'établissement. La procédure de labellisation est la même, quel que soit le label sollicité, avec un cahier des charges spécifique à chaque type de label. Faites votre auto-évaluation, à partir du dossier

LABELS D'ACTIVITÉ DES EFE



Un établissement peut être labellisé dans plusieurs mentions et disciplines.

ÉCURIES DE COMPÉTITION



Arcs extérieurs : entraînement. Cercle intérieur : valorisation.

téléchargeable depuis www.ffe.com, espace club / label qualité puis renvoyez votre demande à FFE Qualité. Un auditeur vous contactera pour visiter votre établissement afin de confirmer votre labellisation. L'audit fait l'objet d'un compte-rendu adressé au dirigeant, il précise les points forts et les points de progrès de la structure. Des audits seront ensuite automatiquement programmés afin de procéder au renouvellement du label.



© CTE La Landelle

RÉPARTITION DES LABELS PAR RÉGION

Chiffres du millésime 2011.

Région	ÉCOLE FRANÇAISE D'ÉQUITATION	CENTRE DE TOURISME ÉQUESTRE	ÉCURIE DE COMPÉTITION	ÉQUI HANDI CLUB	CHEVAL ÉTAPE	Total
Alsace	35	8	2			45
Aquitaine	101	29	7			137
Auvergne	42	9	2	4		57
Bourgogne	51	14	14	2		81
Bretagne	105	8	4	1		118
Centre Val de Loire	83	6	3	1	1	94
Champagne	36	5	1			42
Corse	11	6				17
Côte d Azur	33	6	2	1	1	43
DOM TOM	23	5	1			29
Franche Comté	39	10	4			53
Ile de France	173	19	16	3		211
Languedoc Roussillon	77	19	4	2		102
Limousin	22	5	2			29
Lorraine	56	15	5			76
Midi Pyrénées	92	21	11			124
Nord Pas de Calais	74	5	4			83
Normandie	145	34	18	3	2	202
Pays de la Loire	108	21	9	3	2	143
Picardie	73	8	4			85
Poitou Charentes	70	18	10	5	3	106
Provence	74	26	5			105
Rhône Alpes	149	34	8	1		192
Totaux	1674	331	136	26	9	2176

Un label pour chaque activité



Le label **École Française d'Équitation**



Le label **École Française d'Équitation** valorise les clubs proposant initiation, perfectionnement ou pratique de la compétition club. Les EFE peuvent avoir les mentions **Poney Club de France** qui concerne les établissements proposant l'équitation sur poney avec une pédagogie et des activités adaptées aux enfants et adolescents et **Cheval Club de France** pour l'enseignement à cheval avec une pédagogie et des activités adaptées aux adolescents et adultes.



Le label **Centre de Tourisme Équestre** marque à la fois la volonté des établissements de s'engager vis-à-vis de leurs cavaliers et la reconnaissance de la qualité de leurs structures et de leurs prestations avec une nette orientation vers la pleine nature, la topographie, la découverte de la faune, de la flore et du patrimoine.



Le label **Écurie de Compétition** identifie les établissements accueillant des cavaliers confirmés voulant s'entraîner avec leur cheval en vue de sortir en compétition amateur ou des propriétaires qui souhaitent faire valoriser leur cheval par un professionnel. Les deux mentions, Entraînement du couple cavalier/cheval et Valorisation du cheval de sport, sont déclinées dans

plusieurs disciplines : saut d'obstacles, concours complet, dressage, endurance, attelage et voltige.



Le label **Équi Handi Club** distingue les établissements aptes à bien accueillir les personnes en situation de handicap. Deux mentions précisent leur spécialisation: **handicap Mental** et **handicap Moteur & Sensoriel**.



Le label **Cheval Étape** vise à identifier les établissements accueillant des poneys et chevaux à l'étape pour au moins une nuit. Les motifs d'une étape peuvent être variés : randonnée, compétition, transport... Deux mentions permettent de qualifier le type d'hébergement: **hébergement intérieur** et **hébergement extérieur**.

PROJET DE NOUVEAU LABEL

Un groupe de travail a été constitué afin de proposer un cahier des charges destiné aux écoles d'attelage. En effet, cette activité mobilise un encadrement, une cavalerie, du matériel pédagogique et des aires de pratique spécifiques. Le cahier des charges de ce nouveau label sera disponible au cours du 1^{er} trimestre 2012. ■

Les Economiques + de choix. De multiples combinaisons possibles...

La Super 229€* TTC
Port inclus**

70 PLAQUES + 70 FLOTS / ou 150 PLAQUES / ou 140 FLOTS

+ EN CADEAU
1 SUPERFLOT SPRING TROPHY
OU
10 PANNEAUX DE FLÉCHAGE
"MANIFESTATION HIPPIQUE"

La Mini

135€* TTC
Port inclus**

40 PLAQUES + 60 FLOTS
ou 100 PLAQUES
ou 95 FLOTS

Les Deux

(la Super + la Mini)

349€* TTC
Port inclus**

**+ CADEAU
AU CHOIX**
(IDEM LA SUPER)

DOCUMENT ET COULEURS NON CONTRACTUELS

PLAQUE : 10 x 17 CM
PLASTIQUE FOND COULEUR
AU CHOIX, IMPRESSION
1 COULEUR AU CHOIX
(SOUS RÉSERVE DE LIBRÉRIE)
SANS NUMÉROTATION DE PRIX
MOTIF ET CADRE AU CHOIX
FLOT : MÉDAILLON Ø 48 MM
PLASTIQUE FOND COULEUR AU CHOIX
IMPRESSON 1 COULEUR AU CHOIX
MOTIF AU CHOIX, HAUTEUR 29 CM

COULEUR FOND PLAQUE au choix :
Blanc - Noir - Argent - Or - Vert Bocage
Bleu Pacifique - Rouge.
COULEUR DÉCOR :
Blanc - Noir - Argent - Or
Vert Bocage - Bleu Pacifique .



CADRE N°1



CADRE N°2



CADRE N°3



CADRE N°4



CADRE N°5



MOTIFS PROPOSÉS :

OU AUTRE (NOUS PRÉCISER)

* PRIX EN € TTC. ** DÉLAI 15 JOURS PRÉCISER LA DATE DU CONCOURS. *** SUPPLÉMENT POUR PORT EXPRESS 15,00 €/MOIS

Consacré au monde du cheval

www.spring-cheval.fr

Notre nouvelle page dédiée aux clubs hippiques et autres passionnés du cheval, pour mieux vous servir.

Offre de lancement -5% Sur le total de votre commande passée depuis le site

+ service de **Mailings Spécial Concours** - 2010, 2011, 2012

Téléchargez votre livre de commandes

Toutes nos offres et savoir-faire sont sur www.spring-serigraphie.fr

Nouveau

2 sites internet en ligne

Institutionnel
Dédié à nos savoir-faire

www.spring-serigraphie.fr

Feuilletez le catalogue, téléchargez les bons de commande...

SPRING
communication

Toujours au **05 49 73 33 88** 79000 NIORT

Vos rendez-vous formation au Parc



FORMATION PROFESSIONNELLE CONTINUE

La FFE organise cet hiver, au Parc Equestre Fédéral, des stages de formation professionnelle continue pour les enseignants et les animateurs. Au programme : intervenants reconnus, perfectionnement équestre, acquisition et actualisation de compétences d'entraîneurs, échanges entre professionnels.

Prise en charge possible des frais de formation par les fonds VIVEA (exploitants agricoles) et FAFSEA (salariés cotisants MSA).



Bulletin d'inscription et plaquettes d'information téléchargeables sur le site www.ffe.com dans la rubrique Vous êtes enseignant.

Renseignements :
FFE Formation
T 02 54 94 46 52
formation@ffe.com

Programme des formations

6 ET 7 FÉVRIER

Stage : *La méthode Alexander*

Intervenant : Véronique Bartin
BEES 2, experte fédérale de la méthode Alexander

Fondatrice du PC le Forêt de Moulière (86)

Auteur de *Les bébés cavaliers* et *Journal d'un bébé cavalier*

9 ET 10 FÉVRIER

Stage : *Préparation mentale*

Module Initiation

Intervenant : Annick Barthalais
DEA STAPS, experte fédérale
Membre de la Société Française de Psychologie du Sport

22 ET 23 MARS

Stage : *Accueil des publics en difficulté d'insertion sociale*

Intervenant : Christophe Haxaire et Anne Mahieu
Association Cheval Insertion

23 ET 24 JANVIER

Stage : *Equitation pour les tout petits*

Intervenant : Josette Rabouan

26 ET 27 MARS

Stage : *Préparation mentale*

Intervenant : Jonathan Rougier
DESS psychologie du sport, chargé du suivi de sportifs de Haut Niveau, expert fédéral

OFFRES D'EMPLOI

FFE communication et développement recherche pour postes à plein temps au Parc Equestre Fédéral de Lamotte :

• MAQUETTISTE CONFIRMÉ.

Maîtrise d'Indesign, Illustrator, Photoshop.

Missions : faire la maquette de La Ref, réaliser des affiches, plaquettes, brochures, signalétiques, créer des logos, des lignes graphiques, des visuels internet. 40h / semaine.

• CHARGÉ DE COMMUNICATION.

Maîtrise de la bureautique. Bonne orthographe. Bonne logique marketing.

Missions : suivi de partenariats, organisation de réunions et congrès, stands et loges sur événements, gestion de fournisseurs et suivi de commandes.



CLUB FFE

Les clubs adhérant à la FFE ont le droit d'utiliser le logo Club FFE.

Ce logo est destiné à ce que chaque club puisse afficher son appartenance à la FFE. Il peut être utilisé sur tous les documents de communication du club, brochure, affiches, dépliants, cartes postales et aussi pour logotiser le camion ou pour identifier la référence fédérale du club dans une publicité ou sur un windflag. Disponible uniquement sur ffe.com pour les clubs identifiés à partir de la page www.ffe.com/club/Outils-promotionnels.

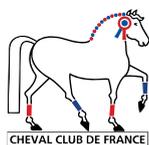
rale du club dans une publicité ou sur un windflag. Disponible uniquement sur ffe.com pour les clubs identifiés à partir de la page www.ffe.com/club/Outils-promotionnels.



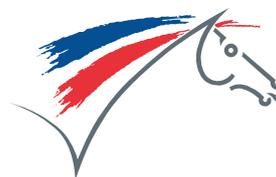
LABELS QUALITÉ

Les labels qualité sont **strictement réservés aux clubs labélisés** et

sont fournis par FFE Qualité. Les clubs labélisés ayant besoin d'utiliser ce logo doivent en faire la demande à qualite@ffe.com.



LOGOS FFE ET ORGANES DÉCONCENTRÉS



FÉDÉRATION FRANÇAISE
D'ÉQUITATION



REGION



FÉDÉRATION FRANÇAISE D'ÉQUITATION
COMITÉ RÉGIONAL D'ÉQUITATION

REGION

Le cheval



FFE
naturellement
COMITÉ REGIONAL DE TOURISME ÉQUESTRE

DEPARTEMENT



FÉDÉRATION FRANÇAISE D'ÉQUITATION
COMITÉ DÉPARTEMENTAL D'ÉQUITATION

DEPARTEMENT

Le cheval



FFE
naturellement
COMITÉ DÉPARTEMENTAL DE TOURISME ÉQUESTRE

Le logo FFE et ses déclinaisons pour les organes déconcentrés, CNTE, CRE, CDE, CRTE et CDTE sont **strictement réservés à l'usage de la FFE et des organes déconcentrés concernés** qui peuvent, seuls, les utiliser pour leur propre communication.

AUTORISATION ÉCRITE

Toute utilisation autre doit faire l'objet d'une autorisation écrite, soit par convention, soit par contrat ou suite à une autorisation expresse demandée à direction@ffe.com.

PHOTOS, AFFICHES, DIPLOMES

De multiples autres visuels libres de droits sont listés dans la rubrique mes images de <http://developpement.ffe.com>. Vous y avez tous les liens vers les baptêmes, affiches, diplômes, photos... dans la rubrique Mes images et les liens vers des textes promotionnels pour dépliants et brochures dans la rubrique Mes textes.

Mon site sur www.ffe.com

Vous n'avez pas encore de site internet, ou vous souhaitez en créer un pour un concours ou une manifestation particulière ? Vous avez une heure devant vous, lancez-vous et retrouvez sur www.developpement.ffe.com, un mode d'emploi pas à pas en plus du guide en ligne pour créer votre site gratuitement.

ETAPE PAR ETAPE

Une fois la création amorcée, il ne vous reste plus qu'à vous laisser guider. La page étape par étape du site www.developpement.ffe.com vous présente tout ce que vous avez à faire en vue d'une création réussie.

Nom de domaine : C'est l'adresse Internet de votre futur site web. Choisissez un nom simple en corrélation avec le nom usuel de votre club.

Par défaut, c'est le code adhérent à 7 chiffres qui constitue votre nom de domaine.

Choix du modèle : Une



Le site developpement.ffe.com vous donne le mode d'emploi de votre site club

interface composée de huit modèles de pages web vous est proposée. Il vous suffit de cliquer sur celui qui correspond le mieux à l'identité graphique de votre site.

Nom du site : Choisissez le nom qui figurera dans la

bannière de votre site puis faites toutes les modifications de polices et de couleurs que vous souhaitez.

Description : La description se positionne sous le titre dans la bannière des pages web. Comme pour le nom du site vous pouvez choisir sa taille, sa police et son positionnement.

Image de fond : 19 images de fond prédéfinies vous sont proposées. Pour plus de personnalisation, vous pouvez également cliquer sur *Modifier* pour insérer une image personnelle. Retrouvez plus de détails sur le choix et l'utilisation des images destinées à votre site dans la rubrique *Vos images*.

Bordure : La bordure prédéfinie est un simple trait. Vous pouvez la changer maintenant ou plus tard en cliquant sur *Modifier*.

Contact administrateur : En saisissant votre

adresse mel, vous permettez au webmaster FFE de se mettre en contact avec vous.

Structure du site - choix des pages : Toutes les pages cochées seront affichées dans l'arborescence de votre site. Toutes celles qui comportent des informations FFE seront mises à jour automatiquement.

PREMIÈRES PAGES

Le site n'est pas encore créé mais déjà vous préparez vos premières pages, celles qui permettront à l'internaute de communiquer avec vous, de vous localiser et d'établir un premier contact. Retrouvez tout ce qu'il y a à savoir sur ces trois pages dans la suite de la rubrique création de www.developpement.ffe.com.

Formulaire de contact - initialisation : Inscrivez votre adresse, vous pourrez être joint par mail directement via votre site Web. Vous créez ainsi un formulaire avec votre mail caché pour éviter les robots spammeurs. L'initialisation de ce module vous permettra par la suite d'insérer des formulaires de contact dans les pages du site où cela vous sera utile.

Googlemap - initialisation : Cliquez sur plan. Zoomez grâce au bouton

Avant de commencer

S'identifier à la page d'accueil et aller dans FFE Club SIF. Choisir Mon site ou saisir <http://www.club.ffe.com> dans la barre d'adresse de son navigateur et s'identifier avec ses codes FFE : identifiant à 7 chiffres, code postal + 2 numéros, et code secret. Valider pour accéder à la page suivante.

Préparez à l'avance les éléments suivants pour ne pas être pris au dépourvu au moment de l'initialisation :

- Le nom et l'adresse internet que vous voulez donner à votre site
- Votre adresse E-Mail
- Vos coordonnées GPS si vous n'êtes pas sûr de vous trouver sur une carte de France
- Et, bien sûr votre code et votre identifiant club FFE.

Création réussie

Votre site est prêt à apparaître à la planète. Acceptez les conditions d'utilisation du site et l'écran : NOM DE VOTRE SITE est créé, apparaît.

Vous êtes un néo-webmaster. BRAVO.

(+/-) et amenez la flèche FFE sur le lieu où se trouve votre centre équestre. Il est important que la flèche FFE ne cache pas les grandes villes proches de votre centre équestre afin

de faciliter le repérage géographique de votre établissement pour les visiteurs de votre site. Centrez votre club. Cliquez sur Enregistrer ce plan pour poursuivre.

Page d'accueil du site – edito : Cette page vous est automatiquement servie. Elle fonctionne comme un module article classique. Retrouvez toutes les informations sur les modules

articles dans la rubrique administration du site www.developpement.ffe.com. Vous découvrirez comment saisir, importer, mettre en page du texte. ■

Gérer son site au quotidien

Alimenter votre site et le tenir à jour régulièrement est la clef du « Web succès. » Le site www.developpement.ffe.com est fait pour vous aider dans votre démarche. Présentation rubrique par rubrique.

Vous trouverez dans le contenu des pages de cette rubrique, toutes les clefs du parfait administrateur. On vous explique comment vous identifier, imprimer vos cartes de visites etc... Bref, comment **optimiser l'utilisation de l'outil mis à votre disposition.**

Vous trouverez également comment fonctionne dans le détail, le module article, module de base des sites internet en ffe.com.

RÉFÉRENCIEMENT

Le site est créé, mais personne ne le trouve sur les moteurs de recherche. Pas de panique c'est « normal. » Les moteurs de recherche mettent dans le meilleur des cas 5 à 6 semaines pour remonter en référencement. De plus, une administration rationnelle des pages permet d'améliorer ce fameux référencement. Parcourez cette rubrique qui donnera les solutions pour avoir un site en haut des listes selon les thèmes développés chez vous.



Le site www.developpement.ffe.com regroupe toutes les ressources FFE pour le site de votre club

VOS TEXTES

Panne d'inspiration, peur de la page blanche, plongez-vous dans la rubrique *Vos textes* qui vous donnera du contenu pour alimenter vos pages. Pillez sans scrupule cette banque mise à votre disposition pour étoffer votre site d'informations générales. Pensez à ce propos qu'un site trop maigre en contenu sera automatiquement boudé par l'internaute. Sur internet comme ailleurs, « *il vaut mieux faire envie que pitié.* »

VOS IMAGES

Vous découvrirez dans

ces pages tout ce que vous devez savoir sur l'image et l'internet. Alléger des photos, les intégrer dans un article ou même les insérer dans un album. Une page est également dédiée à la vidéo et une autre aux droits nécessaires pour la publication. Vous pourrez également voir l'importance des légendes et du choix des visuels. Enfin une banque de photos est mise à votre disposition au téléchargement dans ces pages.

VOS AIDES

Pour les plus incertains, cette rubrique vous présente comment facilement

consulter toutes les aides et conseils mis à votre disposition. Sont aussi listés les différents articles parus dans *la Ref*, l'aide en ligne ainsi que les formations en région proposés par la FFE pour vous permettre d'avancer au mieux dans votre démarche internet. ■

Mathias Hebert

FICHIERS TÉLÉVERSÉS

Faites le ménage en vue de cette nouvelle année, tenez à jour vos fichiers téléversés, fichiers PDF et autres fichiers images chargés sur le serveur. Pensez à régulièrement vidanger vos anciennes parutions afin de ne pas alourdir inutilement votre serveur. Pour cela rendez vous dans l'onglet arborescence de l'administration, cliquez sur *mes fichiers téléversés* et utilisez la croix rouge pour faire le tri.

Les bonnes pratiques

La plupart des clubs ont maintenant leur site internet. Tour d'horizon des obligations légales des responsables de sites internet, des mentions légales aux droits à l'image, en passant par les obligations liées au recueil d'informations d'ordre personnel.

MENTIONS LÉGALES OBLIGATOIRES

Quel que soit le site, lorsqu'il est mis en ligne par une **personne morale**, c'est-à-dire une association ou une société, les mentions obligatoires à faire figurer sont : la raison sociale, le siège social, un numéro de téléphone, le nom du directeur de la publication et/ou du responsable de la rédaction, en général le gérant du club, ainsi que les conditions d'hébergement du site : nom de l'hébergeur, raison sociale, adresse, numéro de téléphone. Si l'hébergement se fait sur un serveur personnel, il faudra le préciser. Lorsqu'un site internet est mis en ligne par une **personne physique**, c'est-à-dire un particulier, si vous êtes



Le site de la CNIL propose des mentions types

en nom propre par exemple, et même si vous éditez un blog, vous devez faire apparaître des mentions légales : nom, prénoms, adresse du domicile, numéro de téléphone ainsi que les conditions d'hébergement du site : nom de l'hébergeur, raison sociale, adresse, numéro de téléphone. Si l'hébergement se fait sur un serveur personnel, il faudra le préciser.

Pour les personnes physiques uniquement, il est possible de garder son anonymat, dès lors que les coordonnées exactes de l'éditeur ont été transmises de façon correcte à l'hébergeur. C'est alors l'hébergeur qui sera tenu de communiquer les informations sur l'éditeur, mais uniquement dans le cadre d'une procédure judiciaire.

Vous pouvez rajouter quelques mentions, dans une rubrique informations légales qui ne sont pas obligatoires mais utiles : le droit

applicable en cas de litiges, une clause d'exclusion de responsabilité.

RECUEIL DE DONNÉES PERSONNELLES

Si vous collectez des informations telles que l'adresse électronique, le nom, l'adresse postale des utilisateurs de votre site, vous devez respecter les obligations suivantes :

- **Informez les personnes** du caractère facultatif ou obligatoire des réponses qu'elles doivent fournir, par le biais d'une phrase comme : « Les champs marqués d'un astérisque sont obligatoires » ;
- **Informez sur les modalités** d'exercice de leur droit d'accès, de modification, de rectification ou de suppression concernant les informations qui les concernent, par le biais d'une phrase de ce type: « Conformément à la Loi « Informatique et Libertés

» n° 78-17 du 6 janvier 1978, vous disposez d'un droit d'accès, de modification, de rectification et de suppression des données qui vous concernent. Vous pouvez l'exercer en adressant un message à.... » ;

- **Informez les utilisateurs** sur les personnes à qui sont destinées les informations collectées, par ce type de phrase : « Les informations qui vous concernent sont destinées à ... [nom de l'établissement équestre par exemple]... » ;

- **La durée de conservation** des données collectées doit être déterminée et être en relation avec l'utilisation qui en sera faite.

- **Si vous souhaitez transmettre** les données collectées à des tiers dans un but de prospection commerciale, vous devez informer les utilisateurs et obtenir leur autorisation, par le biais d'une phrase telle que : « Nous pouvons être amenés à transmettre des informations vous concernant à des tiers, si vous ne le souhaitez pas, cochez la case ci-contre. »

FORUM

Il est important que vous puissiez maîtriser les discussions sur votre site, afin d'éviter que votre responsabilité soit engagée pour des propos tenus sur votre site.

Vous pouvez mettre en place

RÉFÉRENCES JURIDIQUES

Loi n°78-17 du 6 janvier 1978 relative à l'informatique, aux fichiers et aux libertés

Décret n°2005-1309 du 20 octobre 2005 pris pour l'application de la loi n° 78-17 du 6 janvier 1978 relative à l'informatique, aux fichiers et aux libertés

Loi n°2004-575 du 21 juin 2004 pour la confiance dans l'économie numérique

un modérateur qui pourra supprimer avant chaque diffusion, les messages qui auraient un contenu litigieux, susceptible d'engager votre responsabilité.

Vous devez informer les utilisateurs de cet espace de discussion de sa finalité, de l'interdiction qui leur est faite de collecter et d'utiliser à des fins commerciales les données personnelles figurant dans cet espace, ainsi que leurs règles de fonctionnement, et si c'est le cas, de l'existence d'un modérateur.

Vous devez informer les personnes concernées de l'existence et des modalités d'exercice du droit d'accès et de rectification ainsi que leur droit de demander à tout moment la suppression des informations les concernant.

FORMULAIRE À REMPLIR

Si vous mettez en place un formulaire de contact ou si vous invitez vos utilisateurs à remplir un formulaire pour récolter des informations les concernant. Cela implique

quelques obligations :

- Distinguer clairement les informations obligatoires, des informations facultatives, par le biais d'un astérisque par exemple.
- Indiquer la personne à qui sont destinées les réponses.
- Si vous transmettez les données collectées par le biais de ce formulaire à des tiers, les utilisateurs doivent être informés et doivent donner leur accord pour cette transmission, par le biais d'une case à cocher (voir paragraphe ci-dessus pour un exemple de phrase).

Les informations collectées doivent être conservées le temps nécessaire à la finalité du traitement et ce temps doit être déterminé, par exemple l'année de conservation peut être la durée du forfait du cavalier.

FORMALITÉS À ACCOMPLIR AUPRÈS DE LA CNIL

Si votre site web collecte ou



Assurez-vous d'avoir le droit à l'image des personnes que vous mettez en photo sur votre site et des photographes créateurs des clichés

diffuse des informations à caractère personnel, vous devez le déclarer à la CNIL. En effet, la diffusion et la collecte de données à caractère personnel à partir d'un site web dans le cadre d'activités professionnelles, politiques ou associatives restent soumises à l'accomplissement des formalités prévues par la loi.

Cependant, les associations à but non lucratif peuvent être dispensées de déclaration auprès de la CNIL en respectant certaines conditions, énoncées dans la délibération n° 2010-229 du 10 juin 2010. Cette délibération est disponible sur le site internet de la CNIL.

Définition : informations à caractère personnel : toutes les données qui permettent d'identifier une personne directement ou non, tels que le nom, prénom, date de naissance, adresse, e-mail, etc....

Pour plus de renseignements: Allo CNIL 01 53 73 22 22
Pour effectuer votre déclaration en ligne : www.cnil.fr, puis cliquez sur « déclarer » dans la rubrique professionnels et sur la droite « déclarer un site internet ».

POINT DE VIGILANCE

Il n'est pas interdit aux associations non fiscalisées de créer un site internet, cependant, elles doivent rester bien vigilantes sur le fait qu'il ne faut pas que ce site puisse être considéré comme de la publicité. C'est-à-dire qu'elles peuvent créer un site qui permet d'informer le public sur les activités de l'association, mais pas se servir de ce site pour, par exemple, promouvoir les reprises du samedi ou encore les stages durant les vacances. ■

DROIT À L'IMAGE

Veillez naturellement à respecter strictement les règles de droit à l'image des personnes photographiées, des auteurs de photos ou de dessins et des lieux représentés. En savoir plus sur le sujet en consultant la page www.ffe.com/ressources/Activites/Spectacle/Droit-a-l-image de l'espace Ressources.

Exemple de mentions forum :

« Cet espace est destiné à vous permettre d'apporter votre contribution aux thèmes de discussion que nous vous proposons. Les données qui y figurent ne peuvent être collectées ou utilisées à d'autres fins. »

Exemple de mention d'information en cas d'existence d'un modérateur :

« Un modérateur est susceptible de supprimer toute contribution qui ne serait pas en relation avec le thème

de la discussion abordée, la ligne éditoriale du site, ou qui serait contraire à la loi.»

Exemple de mention d'information relative au droit d'accès :

« Vous disposez d'un droit d'accès, de modification, de rectification et de suppression des données vous concernant.»

CONTACT : indiquez ici l'adresse où les contributeurs peuvent exercer leur droit d'accès et de rectification

Source : Guide pratique de la CNIL

Chevauchée médiévale

Après la région Midi Pyrénées et le thème du développement durable, l'Equirando Junior revient en Bourgogne pour une chevauchée médiévale riche en aventures.

ESPRIT D'OUVERTURE

Dans un esprit voisin de celui de l'Equirando, l'Equirando Junior s'adresse à des enfants et adolescents de 7 à 17 ans. Il a pour vocation de les éveiller et de les ouvrir au voyage à cheval, à la nature, à l'environnement, à divers aspects de nos cultures, traditions, artisanats et autres, en leur offrant durant 6 jours très pleins un éventail aussi large que possible de randonnées, visites de sites remarquables, animations, d'occasions de rencontres et de satisfaire leur curiosité dans les domaines les plus variés.

SITES D'EXCEPTION

Suite au succès de l'Equirando Junior 2009, Ludovic Goury, président du Comité d'Organisation, et



Temps fort de l'Equirando Junior : le défilé costumé

son équipe ont décidé de renouveler l'expérience. Sur le thème des chevauchées médiévales, six jours de randonnées attendent les jeunes cavaliers, dans une région riche en découvertes.

A Guédelon, depuis 1997, une cinquantaine « d'ouvriers » relèvent un défi hors norme : construire aujourd'hui un château-fort selon les techniques et avec les matériaux utilisés au Moyen Âge. Dans un espace

naturel privilégié mettant à disposition toutes les matières premières nécessaires à la construction : pierre, bois, terre, sable, argile... des carriers, tailleurs de pierre, maçons, bûcherons, charpentiers, forgerons, tuiliers, charretiers, vanniers, cordiers... bâtissent jour après jour, comme on le faisait au XIII^e siècle, un véritable château fort sous les yeux de milliers de visiteurs, venus du monde entier. Trois chevaux participent activement aux travaux du chantier, qui héberge également vaches, ânes, moutons, porcs, volailles...

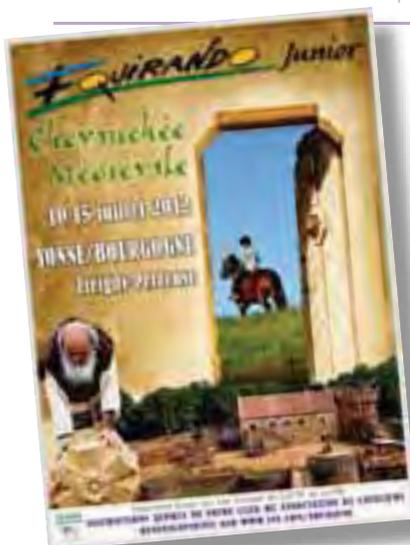
DE BOUTISSAINT À TREIGNY

Le Parc animalier de Boutissaint est un parc de 400 ha abritant environ 400 animaux en liberté :

Programme prévisionnel



- MARDI 10 JUILLET** : Arrivée et accueil des participants. Cérémonie d'ouverture. Soirée d'accueil avec un spectacle surprise.
- MERCREDI 11 JUILLET** : Randonnée vers Guédelon, pique-nique. Spectacle médiéval avec Marco le magicien.
- JEUDI 12 JUILLET** : Journée 100% médiévale. Equifun médiéval et sur le camp : troupe d'animation, repas médiéval, ateliers (fabrication de dentifrice médiéval), ménestrels etc.... Spectacle le soir.
- VENDREDI 13 JUILLET** : Randonnée vers Boutissaint et son parc animalier. Soirée boum.
- SAMEDI 14 JUILLET** : Randonnée vers Perreuse. Spectacle de St Fargeau.
- DIMANCHE 15 JUILLET** : Défilé, remise des plaques. Repas fin de séjour.



Equirando Junior du 10 au 15 juillet 2012 à Treigny-Perreuse

daims, cerfs, chevreuils, mouflons de Corse, sangliers, bisons d'Europe.

Vieux de plus de 1000 ans, le Château de Saint-Fargeau est le site historique le plus important de Puisaye-Forterre et aussi, chaque été, le théâtre d'un spectacle historique époustou-

flant, réunissant plus 500 figurants et une cinquantaine de chevaux. L'histoire de ce château s'étend sur 10 siècles. C'est en 980 qu'Héribert, évêque d'Auxerre et demi-frère du roi Hugues Capet, élève en ce lieu un rendez-vous de chasse fortifié. Après avoir appartenu à d'illustres familles,

dont Jacques Cœur, célèbre Argentier de Charles VII, la Grande Mademoiselle, cousine germaine de Louis XIV, s'y installe en 1652. Avec l'aide de Le Vau, architecte de Versailles, c'est elle qui donne au château médiéval l'apparence XVIIIe qu'on lui connaît aujourd'hui. Treigny bénéficie d'un

maillage d'itinéraires champêtres et de sous-bois, nimbés de légendes locales, particulièrement propices à la randonnée, dans un environnement préservé, attrayant et bien entretenu, adapté aux objectifs d'initiation et de découverte de l'Equirando Junior. ■

Inscriptions à l'Equirando Junior 2012

**Vous souhaitez engager une ou plusieurs équipes pour l'Equirando Junior 2012 ?
Mode d'emploi en 3 grandes étapes.**

ETAPE N°1 : FAITES CONNAÎTRE L'EQUIRANDO JUNIOR

Dans un premier temps, il est primordial de faire connaître la manifestation à vos cavaliers et de leur faire savoir que votre club y participe. A cet effet, le CNTE met à votre disposition des affiches et des programmes présentant la manifestation, téléchargeables en version PDF sur www.ffe.com/tourisme. Vous pouvez diffuser ces documents à vos cavaliers ainsi qu'à leurs parents en y ajoutant des informations complémentaires personnalisées, telles que les tarifs, les conditions de participation...

ETAPE N°2 : INSCRIVEZ VOTRE (VOS) ÉQUIPE(S)

Identifiez-vous sur le site www.ffe.com espace FFE Club/SIF puis colonne de gauche, *Tourisme/Equirando Junior 2012*. Inscrivez tout d'abord l'enca-



Proposez l'Equirando Junior à vos cavaliers

drant responsable. Inscrivez ensuite votre équipe. L'inscription de l'encadrant responsable est offerte par l'organisateur pour chaque équipe de 8 cavaliers maximum, accompagnant inclus. Réglez les droits d'inscription, soit 195€ par personne de l'équipe.

Compris dans l'inscription :

Cavaliers et encadrant : tous les repas du mardi soir au dimanche midi (petit déjeu-

ners, déjeuners – piques niques et dîners).

Chevaux et poneys : eau et foin à volonté.

Randonnées et animations : toutes les visites, les activités et les déplacements sur les différents sites.

ETAPE N°3 : PRÉPAREZ VOTRE AVENTURE

Afin de profiter au mieux de votre randonnée, une phase de préparation est indispensable. Pensez à établir un

listing précis pour vos cavaliers, leur permettant de préparer leur paquetage et équipement pour ces 6 jours de randonnée : tenues d'équitation, vêtement de pluie... Pensez également à prévoir tout le matériel de camping: tente, sacs de couchage... et de quoi clôturer vos paddocks (électrificateur obligatoire). Le dimanche matin, sera l'occasion d'un défilé des équipes dans la commune de Treigny. Prévoyez des tenues costumées sur le thème des chevauchées médiévales. ■

CONTACT

Comité d'organisation de
l'Equirando Junior 2012

Président :
Ludovic Goury

Mail :
[equirandojunior2012@
yahoo.fr](mailto:equirandojunior2012@yahoo.fr)

Site :
[www.ffe.com/tourisme/
Evenements](http://www.ffe.com/tourisme/Evenements)

Rendez-vous en Normandie

Prenez date pour l'Equirando 2012 qui aura lieu en Normandie. Au programme, trois jours de festivités dans le cadre prestigieux du Haras du Pin. Présentation.

DES RANDONNEURS VENUS DES 4 COINS DE FRANCE ET D'EUROPE

L'Equirando, c'est la formule de liberté par excellence : chacun part d'où il veut, quand il veut, avec son cheval, sa mule ou son âne, monté ou attelé. Les Equirandins venus des quatre coins de France et d'Europe convergeront vers le lieu de ralliement le jour J, le vendredi 27 juillet 2012.

LA RANDONNÉE D'APPROCHE

Participer à l'Equirando, c'est effectuer au préalable une randonnée d'approche - trois jours minimum, plusieurs mois, voire un an pour certains - pour parvenir sur le lieu de la fête. Un seul mot d'ordre : faire au moins 100 km, pour le plaisir de participer à l'aventure, de visiter la région d'accueil et de se retrouver sur le grand bivouac de l'Equirando pour trois jours de fête et de

partage d'un amour commun du cheval et de la nature.

UNE DÉCOUVERTE DE LA RÉGION

L'Equirando est une incitation à la randonnée et à la découverte des régions par le chemin des écoliers, au rythme des pas du cheval. Une telle manifestation contribue efficacement à la mise en valeur du territoire qui reçoit l'Equirando. C'est l'occasion de mettre un coup de projecteur sur les richesses de la région d'accueil. L'Equirando 2012 sera aussi l'occasion pour les randonneurs équestres de découvrir les plages du débarquement, le Mémorial de Caen, les méandres de la Seine, le Mont St Michel et sa baie... Le Comité d'Organisation de l'Equirando 2012 en Normandie ainsi que les acteurs du tourisme équestre normands - CRTE, CDTE, associations de randonneurs à cheval, acteurs du tourisme - sont à la disposition des Equiran-



dins pour leur indiquer les itinéraires d'approche appropriés.

3 JOURS DE FÊTE

Repas en commun, animations, spectacles, découverte du site du Pin, de ses grandes allées cavalières, de sa forêt domaniale, de son musée, des écuries...et des environs - des navettes seront possibles en minibus entre Le Pin et Argentan.

INTERNATIONAL

L'Equirando, qui s'adresse

au public le plus large, est la formule internationale par excellence pour le tourisme équestre. Les organisateurs et le Président du CNTE, vivement encouragés par la FITE qui ne peut qu'inciter à franchir les frontières, ont décidé de privilégier cet aspect universel de la randonnée à cheval. Indépendamment des participants habituels proches des frontières hexagonales (Belgique, Allemagne, Suisse, Italie, Espagne...), les suédois et les peuples nordiques - en raison des liens historiques liés à la Normandie - seront des invités d'honneur et bénéficieront de conditions particulières d'accueil et de séjour, tout comme une délégation québécoise annoncée depuis le séjour dans la Belle province du Président de la FITE, en été dernier. Il n'est pas impossible qu'une représentation russe soit également présente au Haras du Pin, à l'Equirando 2012. ■

CONTACT

Comité d'Organisation
Equirando Normandie 2012.
Président : Jacques Françoise
23, rue Pasteur,
14120 Mondeville
Tél. : 06 50 88 64 43
Mail : equirando.
normandie2012@yahoo.fr.
www.equirando.com

Programme prévisionnel



- **VENDREDI 27 JUILLET** - 14h Accueil des Equirandins dans la cour du Château - 18h30 Accueil des chefs d'équipe - 20h30 Repas d'accueil sous grande tente avec animation musicale
- **SAMEDI 28 JUILLET** - 7h00-9h00 Petit déjeuner - 9h00 Ouverture du village exposant - 9h00-12h Qualification loisirs - 9h00-18h00 « Petites animations » : Démo JEM, spectacles... - 14h30-18h00 Défilé - 18h30-20h30 Spectacle équestre dans la cour du château - 21h00 Repas de gala et animations
- **DIMANCHE 29 JUILLET** - 7h00-9h00 Petit déjeuner - 9h00-12h00 TREC - 9h00-18h00 « Petites animations » : Démo JEM, spectacles... - 13h00 Déjeuner sous la grande tente - 15h00-17h00 Spectacle équestre dans la cour du château - 18h Cérémonie de clôture

Une vision partagée

La Fédération Française d'Equitation et la Fédération Française de Cyclotourisme ont signé le 23 novembre une convention, concrétisant une coopération pour l'aménagement, la valorisation et la préservation des sites de pratique.

SIGNATURE

Mercredi 23 novembre, dans le cadre du Salon des Maires qui se tenait à Paris, Bernard Pavie, Président du Comité National de Tourisme Equestre, représentant Serge Lecomte, Président de la Fédération Française d'Equitation et Dominique Lamouller, Président de la Fédération Française de Cyclotourisme ont signé une convention de partenariat destinée à développer une collaboration entre les deux instances nationales.

Ayant pris en considération le développement de la pratique de la randonnée sous toutes ses formes et



Signature de la convention par Dominique Lamouller, Président de la FFCT, (à droite), Bernard Pavie, Président du CNTE

de son rôle essentiel dans le développement du tourisme en France, la FFCT et la FFE souhaitent, à travers la mise en place de ce part-

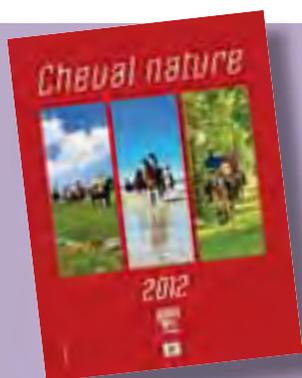
nariat, contribuer au développement de leurs activités autour d'une vision partagée de la défense de l'environnement, la sauvegarde

du patrimoine et la préservation des sites de pratique.

DOMAINES DE COOPÉRATION DÉFINIS PAR LA CONVENTION

- Développer la connaissance mutuelle, par un partage d'informations, des échanges réguliers et une concertation préalable à toute intervention relative aux préoccupations communes.
- Améliorer l'aménagement, la gestion et l'utilisation des espaces de pratique.
- Promouvoir auprès des adhérents et du grand public toutes campagnes d'informations sur la protection de l'environnement naturel.
- Veiller à la représentation dans les institutions et organismes traitant des intérêts communs.
- Favoriser la fréquentation des hébergements ayant des accords de collaboration.
- Etudier les possibilités de collaboration sur l'harmonisation des champs de compétences communs et envisager les équivalences entre les qualifications respectives en matière d'aménagement des itinéraires.

Des actions prioritaires seront définies chaque année afin d'améliorer la mise en œuvre du partenariat au niveau des territoires. ■



Préparez vos escapades équestres avec *Cheval Nature 2012*, l'officiel du Tourisme Equestre en France. Le Comité National de Tourisme Equestre édite chaque année l'annuaire officiel des établissements et asso-

CHEVAL NATURE 2012

ciations de Tourisme Equestre en France.

L'édition 2012 recense près de 2500 adresses de structures proposant des activités de tourisme à cheval, ainsi que les coordonnées des 120 Comités Régionaux et Départementaux de Tourisme Equestre. *Cheval Nature 2012*, c'est 192 pages, des centaines de photos couleurs et de nombreux renseignements sur le tourisme à cheval et en attelage en France, une sélection de stages, séjours

et randonnées en France et à l'étranger pour tous les cavaliers à la recherche de nature, d'évasion et d'aventure. Si vous souhaitez le recevoir, envoyez un mail avec vos coordonnées à l'adresse tourisme@sfe.com. *Cheval Nature* est aussi décliné en éditions régionales disponibles auprès des CRTE - Aquitaine, Centre-Val-de-Loire, Franche-Comté, Ile-de-France, Normandie, Pays-de-la-Loire, Picardie, Provence, Rhône-Alpes...



L'ÉQUITATION DE TRADITION FRANÇAISE AU PATRIMOINE IMMATÉRIEL DE L'HUMANITÉ

Le 27 novembre, le Comité de l'UNESCO pour la sauvegarde du patrimoine culturel a inscrit l'équitation de tradition française au patrimoine immatériel de l'humanité. Hommage est ainsi rendu à cet art national de monter à cheval marqué par l'harmonie des relations entre l'homme et le cheval. La reconnaissance officielle de l'école de légèreté est le fruit d'un travail conjoint entre l'Ecole Nationale d'Equitation, le Ministère de la culture et la délégation française à l'UNESCO.

KEVIN STAUT, AMBASSADEUR ROLEX

Kevin Staut a été retenu par Rolex pour être son nouvel ambassadeur équestre. Notre vice-champion d'Europe et du monde par équipe rejoint Rodrigo Pessoa, Meredith Michaels-Beerbaum et Eric Lamaze pour porter les couleurs de cette marque de prestige impliquée dans les sports équestres depuis 1957.

EUROTUNNEL

Le 15 décembre, *Zeta de Hus*, *Banda de Hus* et *Chica*, chevaux de Kevin Staut ont pris pour la 1ère fois la navette Eurotunnel pour participer au CSI 5* de Londres Olympia, tout comme les montures de Simon Delestre, *Couletto*, *Valentino* et *Quines*. Cette première marque le début d'une longue série pour les chevaux de sport de haut niveau, aussi bien français que britanniques, qui vont emprunter ce moyen de transport pour se rendre aux JO de Londres en 2012, puis aux JEM de Normandie 2014.



JUNIOR TROT

L'association Cheval Passion de Femmes a lancé en décembre un mensuel destiné aux jeunes pas-

sionnés de trot attelé à poney. Rédigé par de jeunes drivers participant au Trot Top Tour, Junior Trot présente des reportages sur les hippodromes, des portraits, des conseils et des informations destinées aux jeunes passionnés pour cette discipline.

www.junior-trot.fr

STUD-BOOK ANGLO-ARABE

Lors de son assemblée générale tenue le 13 novembre à Chilivani en Sardaigne, la Confédération Internationale de l'Anglo-Arabe a décidé la mise en place d'un stud-book international pour la race.

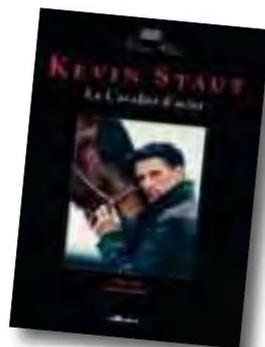
POINT ÉQUI INFO

Le 1^{er} point équi info a ouvert ses portes le 2 novembre au Haras national de Cluny. Lieu d'accueil pour toutes les personnes concernées par le cheval, à titre professionnel ou non, il propose gratuitement des ressources documentaires, ainsi que des offres d'emploi, de formation et de stages à l'échelon régional. Ce concept sera étendu à tout le territoire en mai 2012.

JOURNÉE REFERENCES

La 5^{ème} journée REFERENCES dont le thème sera *Optimiser ses pratiques pour s'adapter à la conjoncture en production équine* aura lieu le 24 janvier au FIAP Jean Monnet, Paris 14^{ème}.

Contact : colloque@ifce.fr



DANS LA POCHE DE KEVIN

Virginie Couperie-Eiffel a choisi Kevin Staut pour lancer sa collection *Rois et rênes*. Le concept mêle un récit chronologique de la vie du cavalier avec des conseils pratiques d'équitation, des fiches portrait de ses principaux chevaux et des dessins humoristiques de Jul. En prime, les exercices de poche du champion pour amener son cheval à comprendre ce qu'on attend de lui. Varié, amusant et sympathique. *Kevin Staut, le cavalier d'acier* par Virginie Couperie Eiffel. Ed Lavauzelle

JOURNÉE ÉLEVAGE ÉQUIN

L'édition 2012 de la journée annuelle d'information sur les actualités en élevage équin organisée par l'IFCE aura lieu le 12 janvier au Haras national du Pin. Le thème en sera la gestion du jeune cheval : alimentation, comportement, pathologie...

www.ifce.fr

HOMMES DE L'ANNÉE 2011

L'Eperon a remis au Salon du

Cheval de Paris ses traditionnelles distinctions récompensant les acteurs équestres ayant marqué l'année 2011.

L'homme de l'année est Patrice Boureau, éleveur, naisseur notamment d'*Orient Express*.

La catégorie cavalier a vu récompenser Virginie Atger, médaille d'or par équipe aux championnats d'Europe d'endurance.

Dans la catégorie Sciences et techniques, le vétérinaire de Grosbois, Fabrice Rossignol, précurseur dans la greffe de moelle, était à l'honneur. Pierre Baldeck qui a favorisé la rencontre entre Kevin Staut et *Kraque Boom*, Marie-Line Schauly, entraîneur du couple double médaille d'or historique aux championnats d'Europe poneys, et Francis Mas qui a su détecter et former Pénélope Leprévost ont aussi été récompensés. Dans la catégorie organisateur, Bernadette Brune, propriétaire du Domaine équestre des Grands Pins a été distinguée. Le cheval de l'année 2011 est *Passe Partout*, monté par Sébastien Duperru.

LA RÉCRÉ DES CAVALIERS

Le livre *La Récré des cavaliers* qui a servi de fil conducteur à l'initiative de l'Ecurie Grandpierre primée par le *trophée FFE Générali de l'Innovation pédagogique 2010* a remporté le Prix de Techniques et de Pédagogie Sportives 2011, décerné par l'Association des Écrivains Sportifs. La remise des prix a eu lieu le 8 décembre au CNOSF.



Résumés de décisions



Résumé de la décision relative à Melle Marine BENZONI

« Lors de l'épreuve n° 12 du concours « Pro2 Grand Prix (1,35 m) » de saut d'obstacles d'équitation, Melle Marine BENZONI, titulaire d'une licence de la Fédération française d'équitation, a été soumise à un contrôle antidopage, effectué le 22 août 2010 à Bages (Pyrénées-Orientales). Selon un rapport établi le 20 octobre 2010 par le Département des analyses de l'Agence française de lutte contre le dopage, les analyses effectuées ont fait ressortir la présence d'acide-11-nor-delta-9-THC-9 carboxylique, métabolite du tétrahydrocannabinol, principe actif du cannabis, à une concentration estimée à 54,3 nanogrammes par millilitre. Les instances disciplinaires compétentes en matière de dopage de la Fédération française d'équitation n'ayant pas statué dans les délais qui leur étaient impartis par les dispositions de l'article L. 232-21 du code du sport, l'Agence française de lutte contre le dopage a été saisie d'office sur le fondement des dispositions du 2° de l'article L.232-22 du code du sport.

Par une décision du 29 septembre 2011, l'Agence française de lutte contre le dopage a prononcé à l'encontre de Melle BENZONI la sanction de l'interdiction de participer pendant six mois aux compétitions et manifestations sportives organisées ou autorisées par la Fédération française d'équitation et par la Société hippique française.

L'Agence faisant application de l'article L.232-23-2 du code du sport, il est demandé à la Fédération française d'équitation d'annuler les résultats individuels obtenus par l'intéressée lors de la 12^{ème} épreuve du concours « Pro2 Grand Prix (1,35 m) » de saut d'obstacles d'équitation, organisé

le 22 août 2010 à Bages (Pyrénées Orientales), avec toutes les conséquences en découlant, y compris le retrait de médailles, points et prix.

La sanction prend effet à compter de la date de sa notification à Melle Marine BENZONI. »

N.B. : la décision a été notifiée par lettre recommandée à la sportive le 18 octobre 2011, cette dernière ayant accusé réception de ce courrier le **21 octobre 2011**.

L'intéressée sera suspendue jusqu'au **20 avril 2012 inclus**.

Résumé de la décision relative à Melle Marine PILLET

« A l'issue de l'épreuve n°2 du concours « Préparatoire (1,10m) » de saut d'obstacles d'équitation, organisé par la Fédération Française d'Equitation le 30 octobre 2010 à Boves (Somme), le cheval « *Opaline Saint-Georges* », monté par Melle Marine PILLET et appartenant à celle-ci, a été soumis à un contrôle antidopage. Selon un rapport établi par le Laboratoire des courses hippiques le 16 novembre 2010 et validé par le Directeur du Département des analyses de l'Agence française de lutte contre le dopage le 22 novembre 2010, les analyses effectuées ont fait ressortir la présence de dexaméthasone dans le sang de cet animal.

Par une décision du 18 février 2011, l'organe disciplinaire d'appel de lutte contre le dopage de la Fédération Française d'Equitation a décidé, d'une part, de relaxer Melle PILLET et, d'autre part, de déclasser cette cavalière ainsi que le cheval « *Opaline Saint-Georges* », dans toutes les épreuves du concours précité, avec toutes les conséquences en résultant, y compris le retrait des médailles, points et prix.

Par une décision du 13 octobre 2011, l'Agence française de lutte contre le dopage, qui s'était saisie,

le 17 mars 2011, en application des dispositions combinées des articles L. 241-6, L. 241-7 et du 3° de l'article L. 232-22 du code du sport a décidé de prononcer, à l'encontre de Melle PILLET, d'une part en sa qualité de propriétaire de « *Opaline Saint-Georges* », la sanction de l'interdiction de faire participer cet animal pendant trois mois aux compétitions et manifestations sportives organisées ou autorisées par la Fédération Française d'Equitation et par la Société Hippique Française et, d'autre part, en sa qualité de cavalière, la sanction de l'interdiction de participer pendant trois mois aux compétitions et manifestations sportives organisées ou autorisées par la cette fédération et par cet organisme agréé. »

N.B. : La décision a été notifiée par lettre recommandée à l'intéressée le 22 novembre 2011, cette dernière ayant accusé réception de ce courrier le **24 novembre 2011**, Melle PILLET sera suspendue jusqu'au **23 février 2012 inclus**. Il est interdit à Melle PILLET d'engager son cheval « *Opaline Saint-Georges* » en compétition jusqu'au **23 février 2012 inclus**.

Résumé de la décision relative à M. Serge DUBOIS

« A l'issue de l'épreuve n°1 du concours « Amateur 1 Grand Prix (90 kilomètres) » d'endurance d'équitation, organisé par la Fédération Française d'Equitation le 17 octobre 2010 à Saint Martin de Fugères (Haute Loire), le cheval « *Halan le Texan* », monté par M. Serge DUBOIS et appartenant à celui-ci, a été soumis à un contrôle antidopage. Selon un rapport établi par le Laboratoire des courses hippiques le 5 novembre 2010 et validé par le Directeur du Département des analyses de l'Agence française de lutte contre le dopage le 10

novembre 2010, les analyses effectuées ont fait ressortir la présence de flunixin dans le sang de cet animal.

Par une décision du 18 février 2011, l'Agence française de lutte contre le dopage de la Fédération Française d'Equitation, qui s'était saisie, le 17 mars 2011 en application des dispositions combinées des articles L. 241-6, L. 241-7 et du 3° de l'article L. 232-22 du code du sport a décidé d'annuler la décision prise le 18 février 2011 par l'organe disciplinaire d'appel de la Fédération Française d'Equitation, en raison de l'incompétence à statuer dudit organisme, et de prononcer, à l'encontre de M. DUBOIS, d'une part en sa qualité de propriétaire de « *Halan le Texan* », la sanction de l'interdiction de faire participer cet animal pendant six mois aux compétitions et manifestations sportives organisées ou autorisées par la Fédération Française d'Equitation et par la Société Hippique Française et, d'autre part, en sa qualité de cavalier, la sanction de l'interdiction de participer pendant six mois aux compétitions et manifestations sportives organisées ou autorisées par la cette fédération et par cet organisme agréé. »

NB : La décision a été notifiée par lettre recommandée à l'intéressé le 28 novembre 2011, ce dernier ayant accusé réception de ce courrier le 29 novembre 2011. Il est interdit à M. DUBOIS, en sa qualité de propriétaire du cheval « *Halan le Texan* », d'engager cet animal jusqu'au **28 mai 2012 inclus**. Par ailleurs, déduction est faite de la période de six mois de suspension déjà purgée par l'intéressé, en sa qualité de cavalier, **entre le 22 février et le 21 août 2011**, en application de la décision fédérale du 18 février 2011 précitée. ■

Bienvenue aux nouveaux adhérents



EGN désigne les Ecuries du Grand National

ALSACE

ORAG, Asso Cavali Plus, Molinari Robinet Stephane, 7 Rue De L'Ecole, 67370, Kleinfrankenheim, 0610812916

AQUITAINE

CLAG, Les Ecuries De La Vallee Heureuse, Pedesert Audrey, 8 Route Des Pindats, 64110, Uzos, 0678136571

CLAG, Centre Equestre Le P'Tit Ranch, Blanc Lesley, Village, 64510, Narcastet, 0621727868

ORAF, Asso Aventure Cheval Decouverte, Buisson Stephane, Les Garennes, 24590, Nadaillac, 0680266551

ORAG, Ecuries De Ginkgo, Ferrand Emilie, 2 Rochereau, 33190, Pondauret, 0630311451

ORAG, Ecurie Bayadur, Laurent Fabienne, 2 Lieu Dit Andreau, 33230, Bayas, 0557692552

ORAG, Ecuries Todo Bien, Bouscatel Marion, 4 Chemin De Guillebeau, 33240, Salignac, 0624313807

ORAG, Ecurie et Elevage Grimm, Champagne Richard, 1341 Rue De Buglose, 40465, Pontonx Sur L'Adour, 0558579880

ORAG, Ecurie Des Collines, Jacquet Virginie, Bonnafous, 47300, Pujols, 0553012293

AUVERGNE

ORAF, Asso Les Cavaliers D'Ambur, Garachon Annie, Mairie, 63230, St Jacques D'Ambur, 0672290127

ORAF, Asso Les Ecuries De Lozelle, Guerrier Claude, Villecheleix, 63330, Chateau Sur Cher, 0473856102

ORAG, Poney Pour Tous, Audoux Cecile, Lieu Dit La Charbonniere, 03320, Limoise, 0601198870

ORAG, Elevage Arvei Elevage De La Garde, Audoin Alexandra, Lieu Dit Enrousset, 15600, Boisset, 0613834318

ORAG, Ecurie Des Sources Hippocrene, Jeulin Stephanie, 9 Rue Du Prieure, 63200, Cellule, 0618333888

BOURGOGNE

ORAF, Ecurie De La Verne, Zagrodnik Bruno, 6 Rue De La Verne, 71270, Mouthier En Bresse, 0645941914

ORAF, Asso Macon Chaintre Evenements, Martinot Michel, Centre Equestre De Macon Les Claudes Henrys, 71570, Chaintre, 0626682088

ORAF, Asso Hbidf Horse Ball Ile De France, Picard Clement, 19 Rue De La Montagne, 89113, Charbuy, 0626635567

ORAG, New Event Communication, Cordat Mathieu, Les Varennes, 71250, Mazille, 0670717729

ORAG, Ecurie De Rimatou, Charon Sebastien, 2 Rimatou, 89520, Fontenoy, 0386440615

BRETAGNE

CLAG, Ecurie De Keravel, Beaudouin Catherine, Kergnaval Route De Langelin, 29510, Edern, 0610579012

CLAG, Centre Equestre Les Millefosses, Toussaint David, Les Mille Fosses, 35310, Breal Sous Montfort, 0677130324

CLAG, Osec Equitation, Duverger Soazig, Kerbedic, 56500, Bignan, 0645561770

ORAG, Sport International, Fortin Stephanie, Zone D'Activite De Mescoeden Rue Georges Guynemer, 29260, Ploudaniel, 0344370945

ORAG, Ecurie Louis Bouhana, Bouhana Louis, Lezorgu, 56440, Languidic, 0671264651

CENTRE VAL DE LOIRE

CLAF, Domaine De Pouge, Bounemri Rodolphe, La Pouge, 37240, Cussay, 0950682296

ORAF, Asso Pottoka Poney Club Choue, Beaudouin Valerie, Route De La Choupardiere, 41170, Choue, 0254897490

ORAG, Ecuries Des Bochards, Longuet Caroline, Les Bochards, 45720, Coullons, 0678479353

ORAG, Haras De Seriphee, Malandain Benoit, Les Brosses, 36400, La Ber-

thenoux, 0254300853

ORAG, La Cavalerie Du Vieux Cher, Daccord Tiffany, Chateau Galle, 37510, Villandry, 0616041182

ORAG, Haras De Bondereau, Delemonte Pierre, Lieu Dit Bondereau, 41100, Aze, 0254721515

ORAG, Ferme Equestre Des Deux Ailes, Lambert Sandrine, 38 Rue Du Gue Du Poirier, 41300, Pierrefitte Sur Sauldre, 0254761915

CHAMPAGNE ARDENNES

CLAF, Asso Les Poneys De Dormans, Fraboulet Julie, La Vitarderie, 51700, Dormans, 0687660925

CLAG, La Ferme D'Unaja, Charpentier Maximim, 21 Rue De La Reine Blanche, 51120, Lachy, 0619648494

CLAG, Ecurie Lucie Pascaud, Pitois Pascaud Lucie, Ferme De Mathon, 51270, Etoges, 0610543351

CORSE

CLAF, Asso Ecurie De Valendella, Mattei Sandrine, Lieu Dit Valendella, 20213, Castellare Di Casinca, 0615518781

COTE D AZUR

CLAG, Ecurie De La Nieya, Plenot Fanny, 36 Ter Bd De Garavan, 06500, Menton, 0665701561

ORAF, Asso Hap O Tempo, Jumeaux Marc, 251 Av De La Grange Rimade, 06270, Villeneuve Loubet, 0489009189

ORAF, Association Pegase, Fritsch Nathalie, 113 Traverse Des Mattes, 83150, Bandol, 0667168125

ORAG, Hhval A Seillans, Houel Hulin Virginie, 211 C Hameau De L'Etang, 83440, Seillans, 0602101155

ORAG, Ecurie Bianay Cyril, Bianay Cyril, Quartier Sorbiere Route De Marseille, 83470, St Maximin La Ste Baume, 0660245431

ORAG, Ecurie Mouret Elodie, Mouret Elodie, Le Bas Fournel, 83520, Roquebrune Sur Argens, 0668551796

GUYANE

ORAG, Royal Ranch, Saint Jalm

Sophie, Pk 40 Savane Matiti Piste Du Boeuf Couronne, 97355, Macouria Tonate, 0694262104

ILE DE FRANCE

CLAF, Ecole D'Equitation Des Sources, Blin Langlois Berangere, 2 Rue Des Sources, 77148, Laval En Brie, 0625144015

CLAF, Asso Recloses Jump, Pesrin Michel, 37 Rue Des Martysses, 77920, Samois Sur Seine, 0663259453

CLAG, Centre D'Equitation Flore Poubeau, Poubeau Flore, 1 Rond Point Du Manege, 77330, Ozoir La Ferriere, 0675600894

CLAG, Le Val D Y, Pilliard Maryline, 132 Route De Baillon, 95270, Luzarches, 0643238586

ORAG, Haras Des Tou, Touboulic Tristan, 29 Rue Du Moulinet, 77515, St Augustin, 0164651206

ORAG, Ecurie D'Ore, Bazonnet Fanny, Chemin De La Lorette, 77970, Jouy Le Chatel, 0681514796

ORAG, Haras Des Cotes, Nicolas Serge, 10 Bis Route De Nogent, 78113, Conde Sur Vesgre, 0665121416

ORAG, Ecurie De La Geneste, Pasik Isabelle, Domaine De La Geneste, 78117, Chateaufort, 0616164724

ORAG, Ecurie Des Cretes, Lindeker Isabelle, 9 Rue De L Eglise, 95510, Chereche, 0134785117

LANGUEDOC ROUSSILLON

CLAG, Chevauchée Occit Ane, Hanriot Patrice, Lieu Dit Puech Rouch Rte D'Assignan, 34360, St Chinian, 0624892183

ORAF, Asso Les Cavalcades De De Valenta, Bonneau Claude, 1 Bis Rue Bastard Senaux, 34320, Roujan, 0638717682

ORAG, Ecurie Des Vottes, Clergue Olivier, La Tuilerie, 11400, La Pomaredre, 0468604661

ORAG, L'Hacienda, Ribler Corinne, Bosc Viel, 34130, Mauguio, 0614027755

ORAG, Ecurie Du Tipi, Hanke Meilie,

Nouveaux adhérents du 1^{er} octobre au 31 Octobre 2011

Domaine De La Louviere, 34360, Pardailhan, 0665083457

ORAG, Ecurie D'Or, Daure Gayda Noemie, Chemin Des Aspes, 34420, Villeneuve Les Beziers, 0675377214

ORAG, Ecuries Du Golfe, Soulie Camille, Pico Talen, 34530, Montagnac, 0661442353

LIMOUSIN

CLAG, Haras Des Monts, Chabredier Valentine, Beauvais, 23190, Champagnat, 0608034007

ORAF, Asso Orchidea Equitation, Gagnerault Lucile, 23 La Busserie, 23110, Evaux Les Bains, 0688240477

LORRAINE

CLAG, Eole Equitation, Wagner Delphine, 49 Rue De La Brasserie, 54920, Villers La Montagne, 0622881583

CLAG, Enbraye Farm, Lallement Thierry, Route D'Ajoucourt, 57590, Fossieux, 0387054183

ORAF, Ecurie De La Licorne Ailee, Bourdon Thierry, 29 Grande Rue, 54120, Gelacourt, 0383755810

ORAG, Colombe Decaux, Decaux Colombe, 76 Grande Rue, 54000, Nancy, 0699183293

ORAG, Moselle Sports Equestres, Renda Nicolas, 22 Rue Du Saulnois, 57070, Metz, 0689669412

MAYOTTE

CLAG, Centre Equestre Ste Armelle, Ongaretto Elisabeth, Rn 1 Hajangoua, 97660, Bandrele, 0269625400

MIDI PYRENEES

CLAF, Asso Artemip, Quaranta Philippe, 31 Chemin Des Canalets, 31400, Toulouse, 0561140458

CLAG, Centre Equestre De Cesamme, Marbehant Aude, Lieu Dit Les Bladets, 31360, St Medard, 0561876210

ORAG, Ferme Equestre Les Pelissiers, Robert Bruno, Les Pelissiers, 12720, Peyreleau, 0679323194

ORAG, Ecuries De Larroque, Letargez Pierre, La Bourdette, 32100, Larroque Sur L Osse, 0562684040

ORAG, Domaine Equestre Des Juliannes, Geraud Sophie, Lieu Dit Les Juliannes, 81250, Paulinet, 0563552278

NORD PAS DE CALAIS

CLAG, Poney Club Des 2F, Pilarczyk Rachel, 33 Rue Coulon, 59530, Jolimetz, 0663621996

ORAF, Asso Les Ecuries La Tsarine,

Agéz Marion, 7 Route De Loon Plage, 59630, Bourbourg, 0601178423

ORAF, Asso A Pied A Cheval, Douay Pascal, 7 Rue Du Profond Sens, 59730, Beaurain, 0327373900

ORAG, Equijump 62, Bideau Catherine, 67 Boulevard Mariette, 62200, Boulogne Sur Mer, 0321874179

NORMANDIE

CLAF, Ecurie De Nuit, Le Goff Stephanie, 13 Rampe Saint Martin, 76850, Etainpui, 0663736156

CLAG, Ecurie Du Valseme, Gallon Edouard, Le Lieu Marchand, 14340, Bonnebosq, 0676831966

ORAF, Ecuries Du Val Fremont, Silvestre Alexandre, 1 Clos Des Bouleaux, 27120, Houlbec Cocherel, 0629610939

ORAF, Ecuries Du Val Fremont, Silvestre Alexandre, 1 Clos Des Bouleaux, 27120, Houlbec Cocherel, 0629610939

ORAF, Ecurie Du Petit Bonheur, Mercier Aurelien, Route Du Parc D'Anxot, 76430, St Gilles De La Neuville, 0687481573

PAYS DE LA LOIRE

ORAF, Asso Luconnaise D'Atelage Sud Vendee, Vrignaud Francis, Forum Des Associations 6 Rue St Mathurin, 85400, Lucon, 0608769213

ORAG, Ecurie Du Plongeon, Chombart Mathieu, Le Roty Carton, 44810, Heric, 0672018154

ORAG, Ecurie Et Elevage De Favray, Blin Delamare Muriel, Chemin De La Marinerie, 49490, La Pellerine, 0676763320

ORAG, Ecurie Seconde Chance, Martin Sylvain, La Cochiniere, 49520, Combree, 0631429073

ORAG, Haras De Beausse, De Schepper Marine, La Noe, 49640, Morannes, 0241429288

ORAG, Ecuries De L'Ilot, Chamailard Laetitia, 195 Route Des 4 Moulins, 85300, Sallertaine, 0662257026

PICARDIE

CLAG, Ecuries De Diamant, Reymann Aurelie, Hameau De Bethancourt 3 Rte De Leuilly, 02380, Crecy Au Mont, 0675034686

ORAF, Les Ecuries Du Fief Aux Loups, Clouet Myriam, 1 Rue Du Fief, 02620, Buironfosse, 0323983632

ORAF, Asso Les Ecuries D'Ambre, Griffond Florent, Rte De Beaulieu, 60300, Baron, 0643285055

ORAG, Ecurie De La Rose, Benford Catherina, 36 Rue Du Chateau, 02470, Neuilly St Front, 0610565336

ORAG, Domaine Des Patrus, Bliard Nathalie, Domaine Des Patrus, 02540, L'Epine Aux Bois, 0323820648

ORAG, Ecurie Aurelien Georges Picot, Georges Picot Aurelien, Hameau Du Plessis, 60300, Chamant, 0608973553

ORAG, Ecuries De Chevaux De Competition, Deschamps Claire, 30 Rue Du Cessier, 80700, Beuvraignes, 0683287169

POITOU CHARENTES

CLAG, Equipassion, Ragonneau Marie Noelle, 50 Avenue Paul Roulet, 17110, St Georges De Didonne, 0546059341

CLAG, Horse Land Valley, Bernard Melanie, Luguët 14 Rue De La Fontaine, 79100, Misse, 0549681007

ORAF, Ecurie De Bois Chadenne, Bernard Stephanie, Lieu Dit Bois Chadenne, 16250, Auberville, 0698660846

ORAF, Le Ranch Tagada, Kiefner Sabrina, Rue Des Salines Bp 19, 17137, Nieul Sur Mer, 0608985786

ORAG, Ecuries Nicolas Mergnac, Mergnac Nicolas, 8 Rue Colin, 16100, Cognac, 0660590803

ORAG, Ce Poney Club De La Grange, Roncin Virginie, La Grange Du Procureur, 16450, Le Grand Madieu, 0617952103

ORAG, Le Cercle Des Cavaliers, Van Huffel Carole, Lieu Dit Le Pre Du Chene, 17170, St Jean De Liversay, 0685151167

ORAG, Ecuries Christophe Dardailier, Dardailier Christophe, 73 Rue Thiers, 17600, Saujon, 0684847313

ORAG, Ecurie Des Feuillants, Le Normand Isabelle, 8 Rue Du Pain Beni, 79210, Prin Deyrancon, 0549333907

PROVENCE

CLAF, Poney Club Du Domaine De La Garde, Vernet Patrick, Sci Joribo Chateau Noir Chemin Des Grandes Terres, 13122, Ventabren, 0699751858

CLAG, Jcm Chinook Farm, Bourelli Alice, Chinnok Farm Le Clot D Auran Route De Bellegarde, 04270, Mezel, 0638389798

CLAG, Centre Equestre Des Oliviers, Verdelhan Sandrine, 263 Avenue Du Ventouresco, 13300, Salon De Provence, 0682286177

CLAG, Ecuries De Camaisse, Mougénot Fanny, Quartier Camaisse 2310 Rte Pelissanne, 13510, Eguelles, 0660043827

ORAF, Centre Equestre Des Lau-

rons, Benard Sandrine, Les Laurons, 84750, Caseneuve, 0687143631

ORAG, Centre Eques Cavalcade Serre Chevalier, Valdenaire Elsa, 1 Allee Des Saules, 05240, La Salle Les Alpes, 0982427295

ORAG, Ecuries Du Patys, Negron Patrick, Quartier Des Patys Chemin De La Grande Carraire, 13450, Grans, 0661815660

ORAG, Ecurie De Mirabeau, Antonelli Lozet Laetitia, Lieu Dit La Garcine Rte De Pertuis, 84120, Pertuis, 0630407917

REUNION

ORAG, L'île Aux Poneys 974, Muller Helga, 10 Chemin Boyer Le Pause Tan Rouge, 97435, St Gilles Les Hauts, 0692022367

RHONE ALPES

CLAG, Le Cercle Hippique D'Izernore, Josserand Aurelie, 22 Rue Du Temple, 01580, Izernore, 0474769628

CLAG, Ecurie Bleue Stephanie Ryc-kewaert, Ryc-kewaert Stephanie, Lieu Dit Journoux, 69440, St Maurice Sur Dargoire, 0615730686

CLAG, Ecuries Du Vieux Pres-soir, Grillot Florence, Lieu Dit La Goutte Bois Dieu, 69620, Bagnols, 0478661154

ORAF, Asso CED, Fernandez Emmanuelle, Residence Le Parc Aux Etoiles 20 Promenade De Cassiopee, 38080, L'Isle D Abeau, 0671371782

ORAG, Ecurie Jerome Ringot, Traglio Stephane, Lieu Dit Lappe, 01400, Neuville Les Dames, 0682021300

ORAG, Elevage Du Villard, Rey Beatrice, Le Grand Villard, 01560, Lescheroux, 0474523849

ORAG, Les Sabots De Lure, Banat Sylvie, Vallee Du Jabron, 26560, Montfroc, 0642465987

ORAG, Bruno Gerey, Gerey Bruno, Felines, 42130, Marcilly Le Chatel, 0477975816

ORAG, Ecurie Des Grangeres, Protrin Gregory, Les Grangeres, 42600, Bard, 0477762892

ORAG, Ecuries De L'Epicurien, Guerit Pauline, Chemin Claudine Brunet, 69440, Mornant, 0608886162

ERRATUM /La publication dans la REF 130 de la page 44 à 45 concernait les nouveaux adhérents de Septembre.

La FFE met le pied à l'étrier.

Generali, assureur leader dans le monde du sport, remercie la FFE, 1^{re} fédération sportive à signer la Charte du Sport Responsable.



Charte Sport
Responsable

Les 6 grands principes de la Charte
du Sport Responsable :

1. Rendre notre sport accessible au plus grand nombre.
2. Promouvoir les valeurs du sport.
3. Sensibiliser les pratiquants aux bons réflexes santé et sécurité.
4. Adopter des pratiques eco-responsables.
5. Faciliter l'insertion et la reconversion de nos sportifs.
6. Entraîner dans notre démarche nos clubs, nos sportifs, nos publics et nos partenaires.



GENERALI

Solutions d'assurances

Génération responsable